

PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER

UNCLASSIFIED  
EL/WG MAY 2009

UNARCHIVES  
SERIES S-1060  
BOX 14  
FILE 8  
ACC. 1998/0281

Ch Traore  
pour aller à l'ambassade

PMO

UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA



NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

TO: Col. Cheick Oumar Diarra  
Ag. Commissioner of Civpol

FROM:

*Dr. Abdul Hamid Kabia*  
Dr. Abdul Hamid Kabia  
Executive Director

DATE: 2 December 1994

SUBJECT:

Designation of Mr. Dao as Coordinating Liaison Officer  
OSRSG/CIVPOL

Please be advised that the SRSG has designated Mr. Abu Bakarr Sidique Dao, to be the focal person for all matters relating to the Office of the SRSG and the Civilian Police. Mr. Dao will maintain liaison with your Office and the Office of the SRSG, to ensure effective coordination and harmonization of policies arising from the mandate of UNAMIR. These duties are in addition to his present responsibilities as Officer-in-Charge of Humanitarian Affairs in the Office of the SRSG.

cc: SRSG  
FC  
Humanitarian Coordinator  
CAO  
OIC, Humanitarian Affairs

8215

CR a/s

- Test interprete
- Visite CEM/Gend
- Note - 6.10.1989
- 11.11.1989
- Talby Wally
- Report de thumaa

31/1/95  
8.4

to CP Canada  
Gans var.

S.V.P

CPTO

Inviter  
Demandeur a cetera  
de ne pas

Reg 98  
301



UNITED NATIONS  
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDA

NATIONS UNIES  
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

UNAMIR - MINUAR  
CIVPOL

Bordereau d'Envoi n° 003

To: Civpol Commissioner Date 28/12/1995  
A:  
From: Chief Police Training Officer  
De:  
Subject: Emploi du temps de la semaine  
Objet: du lundi 30 janvier au samedi  
4 Février 1995

- Remarques:
- ① les instructeurs rwandais ne devraient être programmés - les le et les après-midi.
  - ② Est-ce que la formation militaire s'effectue?
  - ③ B1 et B2 ne sont pas programmés l'après-midi du jeudi 2/2/96 pourquoi?
  - ④ Il avait été dit de prévoir un tableau de W pour B3 et les élèves ont besoin d'être occupés (Répétiteurs)
  - ⑤ Prévoir B3 de l'emploi du temps du 6 au 11/2/96 - les interprètes devant être disponibles.

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A1  
LUNDI, 30/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Maintien de l'Ordre	Maj. Tiemoko Coulibaly	Salle A1	
9H-10H	Renseingement	Cpt. Moussa Sanogo	"	
10H-11H	Renseignement	"	"	
11H-12H	Maintien de l'Ordre	Maj. T. Coulibaly	"	
14H-15H	Droit Pénal Spécial		"	Les instructeurs n'ont pas été programmés
15H-16H	Procédure Pénale	"	"	
16H-17H	Droit Pénal Général			

CLASSE A1  
MARDI 31/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Droits de l'homme	Ligia Galuis	Salle A1	X
9H-10H	Police Judiciaire	Maj. Zanga Berthé		
10H-11H	Circulation et Régulation Routière	Lt. A Sidibé	"	
11H-12H	"	"	"	
14H-15H	Procédure Pénale		"	idem
15H-16H	Droit Pénal Spécial		"	
16H-17H	Droit Pénal Général			

CLASSE A1  
MERCREDI, 01/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Maintien de l'Ordre	Cdt. Coulibaly	Salle A1	
9H-10H	"	"	"	
10H-11H	PGES	Maj. Z. Berthé	"	
11H-12H	Police Admin.	Capt. N'golo O.	"	
14H-15H	Droit Pénal Général			idem
15H-16H	"			
16H-17H	Droit Pénal Spécial			

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A1

JEUDI 02/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Service en Brigade	Maj. Z. Berthé	Salle a1	
9H-10H	Service en Brigade	Maj. Z. Berthé		
10H-11H	Police Scientifique	Capt. N'golo O.	"	
11H-12H	Police Judiciaire	Maj. Z. Berthé	"	
14H-15H	Droit Pénal Spécial			
15H-16H	Procédure Pénale		"	
16H-17H	"		"	

CLASSE A1

VENDREDI, 20/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Formation Militaire		Terrain de Sports	
9H-10H	"		"	
10H-11H	"		"	
11H-12H	"		"	
14H-15H	Hist.et Géo du Rwanda		Salle A1	
15H-16H	Droits Pénal Spécial		"	
16H-17H	Services Economiques		"	

CLASSE A1

SAMEDI 21/01/95.

IORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Interro Pol. Jud.	Maj Zanga Berthé	Salle A1	
9H-10H	Service en Brigade	"		
10H-11H				
11H-12H				
14H-15H				
15H-16H				
16H-17H				

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A2

LUNDI, 30/01/95.

AIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
9H	P.J.	Maj. Z. Berthé	Salle A2	
10H	Service en Brigade	"	"	
-11H	Circulation Routière	Cpt Al. Sidibé	"	
-12H	P.G.E.S.	Maj Z. Berthé	"	
-15H	Droit de Proc.Pénale		"	
-16H	Sec. et Prot. Civ.			idem
-17H	Histoire + Géo			

CLASSE A2

MARDI 31/01/95.

RAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
-9H	Police scientifique	Cpt N'golo O.	Salle A2	
-10H	P.A.	"	"	
H-11H	M.O.	Maj Coulibaly	"	
H-12H	"	"	"	
14H-15H	Droits de l'Homme	Ligia Galuis	Salle A2	x
5H-16H	Droit Pénal Général		"	idem
6H-17H	"		"	

CLASSE A2

MERCREDI, 01/02/95.

IORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
H-9H	Circulation Routière	Lt A. Sidibé	Salle A2	
H-10H	"	"	"	
10H-11H	P.J.	Maj Z. Berthé	"	
11H-12H	Service en brigade	"	"	
14H-15H	Droit Pénal Général		"	idem
15H-16H	"		"	
16H-17H	Procédure Pénale		"	



SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A2

JEUDI 02/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Renseignement	Cpt Mousa Sanogo	Salle A2	
9H-10H	"	"	"	
10H-11H	Police Administr.	Cpt N'golo O.	"	
11H-12H	Morale et Inst. Civ.		"	
14H-15H	Droit Pénal spécial			idem
15H-16H	"			
16H-17H	Procédure Pénale			

CLASSE A2

VENDREDI, 03/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Formation militaire		Terrain de sports	
9H-10H	"		"	
10H-11H	"		"	
11H-12H	"		"	
14H-15H	Droit Pénal Spécial		"	idem
15H-16H	"		"	
16H-17H	Procédure Pénale		"	

CLASSE A2

SAMEDI 04/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Interro écrite P.J.	Maj Zanga Berthé	Salle A2	
9H-10H	Interro écrite Sce en Brigade	"	"	
10H-11H				
11H-12H				
14H-15H				
15H-16H				
16H-17H				

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A3

LUNDI, 30/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
H-9H	Renseignement	Cpt Moussa San.	Salle A3	
H-10H	Police Administr.	Capt. N'golo O.	"	
10H-11H	Service en Brigade	Maj Zanga Berthé	"	
11H-12H	Service en Brigade	Maj. Z. Berthé	"	
14H-15H	Droit Pénal Spécial		"	
15H-16H	Services Economiques		"	
16H-17H	Procédure Pénale			

CLASSE A3

MARDI 31/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	M.O.	Maj T. Coulibaly	Salle A3	
9H-10H	P.G.E.S.	Maj. Z. Berthé	"	
10H-11H	Droits de l'Homme	Ligia Galuis	"	*
11H-12H	Circulation Routière	Lt. A. Sidibé.	"	
14H-15H	Droit Pénal Général		"	
15H-16H	Droit Pénal Spécial			
16H-17H	Protection Civile			

CLASSE A3

MERCREDI, 01/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Maintien de l'Ordre	Maj T. Coulibaly	Salle A3	
9H-10H	Circulation Routière	Lt. A. Sidibé	"	
10H-11H	P.A.	Cpt N'golo O.	"	
11H-12H	"	"	"	
14H-15H	Droit Pénal Spécial			
15H-16H	"			
16H-17H	Droit Pénal Général			

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE A3

JEUDI 02/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Circulation Routière	Lt. A Sidibé	Salle A3	
9H-10H	Police Scientifique	Cpt N'golo O.	"	
10H-11H	R.G.	Cpt Moussa San.	"	
11H-12H	Servic en Brigade	Maj. Z. Berthé	"	
14H-15H	Droit Pénal Général	"	"	idem
15H-16H	"	"	"	
16H-17H	Histoire et Géo	"	"	

CLASSE A3

VENDREDI, 03/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Formation Militaire		Terrain de sports	
9H-10H	"		"	
10H-11H	"		"	
11H-12H	"		"	
14H-15H	Procédure Pénale		"	idem
15H-16H	"		"	
16H-17H	Services Economiques		"	

CLASSE A3  
SAMEDI 04/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Interro écrite P.J.	Maj. Z. Berthé	"	
9H-10H	Interro Sce en Brigade	"	"	
10H-11H				
11H-12H				
14H-15H				
15H-16H				
16H-17H				

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE B1

LUNDI, 30/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Service en Brigade	Cpt Alasane San.	Salle B1	
9H-10H	M.O	Cpt D.T.Sissoko	"	
10H-11H	P.G.E.S.	Cpt Alasane San.	"	
11H-12H	R.G.	Cpt Moussa San.	"	
14H-15H	Procédure Pénale			idem
15H-16H	D.P.G.			
16H-17H	D.P.S.			

CLASSE B1

MARDI 31/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Police Judiciaire	Cpt Allasane San	Salle B1	
9H-10H	Droits de l'Homme	Ligia Galuis	"	*
10H-11H	Circ. et Rég Rout.	Cpt Abdallah O.	"	
11H-12H	P.J.	Cpt N'golo O.	"	
14H-15H	Procédure Pénale		"	idem
15H-16H	Droit Pénal Spécial			
16H-17H				

CLASSE B1

MERCREDI, 18/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	M.O.	Cpt D.T. Sissoko	Salle B1	
9H-10H	"	"	"	
10H-11H	Circ. & Rég. Routière	Cpt Abdallah O.		
11H-12H	M.O.	Cpt D.T. Sissoko	"	
14H-15H	Droits		"	idem
15H-16H	D.P.S.		"	
16H-17H	"		"	

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/02/95.

CLASSE B2

LUNDI, 30/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	M.O.	Cpt D.T. Sissoko	Salle B2	
9H-10H	Police Judiciaire	Cpt Allasane San	"	
10H-11H	Service en Brigade	"	"	
11H-12H	R.G.	Cpt Moussa San.		
14H-15H	Droit Pénal Général		"	
15H-16H	"		"	
16H-17H	Hist & Géo du Rwanda		"	

CLASSE B2

MARDI 31/01/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Circulation Routière	Cpt Abdallah O.	Salle B2	
9H-10H	Police Judiciaire	Cpt Alassane San	"	
10H-11H	Police Scientifique	Cpt N'golo O.	"	
11H-12H	P.J.	Cpt Allasane San	"	
14H-15H	Droit Pénal Général			
15H-16H	Droits de l'Homme			
16H-17H	Droit Pénal Spécial	"	"	

CLASSE B2

MERCREDI, 01/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	P.G.E.S.	Cpt Alasane San	Salle B2	
9H-10H	R.G.	Cpt Moussa San.	"	
10H-11H	Circulation Routière	Capt. Aballah O.	"	
11H-12H	M.O.	Cpt D.T. Sissoko	"	
14H-15H	Procédure Pénale			
15H-16H	Droit Pénal Général			
16H-17H	Protection civile			

SEMAINE DU LUNDI 30/01 AU SAMEDI 04/00295.

CLASSE B2

JEUDI 02/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	P.G.E.S.	Cpt Alasane San	Salle B2	
9H-10H	M.O.	Cpt D.T. Sissoko	"	
10H-11H	Circulation routière	Cpt Aballah O.	"	
11H-12H	P.J.	Cpt Alasane San.	"	
14H-15H			"	9
15H-16H			"	
16H-17H			"	

CLASSE B2

VENDREDI, 03/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEUR	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Formation Militaire		Terrain de Sports	
9H-10H	"		"	
10H-11H	"		"	
11H-12H	"		"	
14H-15H			"	
15H-16H			"	
16H-17H			"	

CLASSE B2

SAMEDI 04/02/95.

HORAIRE	MATIERE	INSTRUCTEURS	LIEU	OBSERVATION
8H-9H	Interrogation M.O.	Cpt D.T. Sissoko	Salle B2	
9H-10H				
10H-11H				
11H-12H				
14H-15H				
15H-16H				
16H-17H				

4.9  
5.0  
4.7  
4.8  
4.1  
6.9

9041

8/- TS 2 instructeurs et à  
Pierrefort  
9 - CC vers le One N. Doulé

10/ Lundi 8-10 = formalités adh  
Etats liste contradictoire  
classe et fiches de renseign

2.7 Réunion péda - si instructeurs  
Wandais disponibles  
(à confirmer par le Maj Eug.

2.7) ~~Evénement~~  
Tableau de W = Depot Jeudi à  
CPT 0  
pour  
→ 1 mois

4.7 Un dactylo → lui = gérance pour  
quelle modalité pour son recrutement

5.9 2 Tableaux de W  
6. Médicament et ratios = CC  
7 - Maj. Berthe doit rencontrer le Maj. Eug  
8 - Maj. Berthe doit rencontrer le Maj. Eug  
9 - Maj. Berthe doit rencontrer le Maj. Eug

- R. alment

- E. g. g. ?

- R. alment

- T. m. g. g.

- E. v. -

- D. l. c. Al. T. l. s.  
Al. c. s.

- F. o. u. n. t. e. d. e. b. o. u. n. g.

- U. l. l. e. s. t.

- A. l. m. e. c. h. a. t. i. o. n.

personnel capable d'accluser la formation  
d'un personnel de la C. G. P. En plus de cela  
d'ailleurs il y a aussi la nécessité d'un accès  
à l'entretien des élèves et la création d'un cadre  
susceptible de favoriser leur formation. Le point  
document est relatif aux besoins chiffrés par un fait  
normal de cette école. Il n'est pas satisfaisant  
et traite succinctement de points par lesquels  
la formation serait impossible.



### Introduction:

L'ECENNA accueilli depuis le 19/12/95 304  
élèves femmes par une formation de 4  
mois. Cette formation constitue (est) le 2<sup>e</sup> volet  
du programme de formation de la GR pour  
lequel le NU est décidé d'amorcer le travail  
autorisé lui permettant à la résoudre 355 de l'ensemble  
de la formation.

La formation est un volet important de  
même visant à la normalisation de la  
situation. Notamment que la GR  
est la seule force de police dans le pays.  
Elle est effective de l'ensemble de police advenue  
de police judiciaire et de m. o. L'activité  
contribue au renforcement de la SP. C'est  
pourquoi les efforts doivent être déployés  
pour que le Rwa puisse disposer d'une  
force de police professionnelle capable d'assurer  
la sécurité publique et de contribuer au  
respect des droits de l'homme.

En raison de la guerre, la structure  
de formation de la GR que constitue l'ECENNA  
se trouve dans un état de délabrement total  
caractérisé par la vétusté des locaux, l'absence  
d'équipement de mobilier, absence de matériel  
didactique. En raison des difficultés que  
connaît le Rwa face aux exigences de la  
formation, il est nécessaire qu'il puisse obtenir  
l'aide de la CI en vue de se doter.

12<sup>h</sup> 15 Rencontre : CP et instructeurs

= la formation a beaucoup progressé  
je voudrais me renseigner si les fiches sont correctement  
faites. Mais cela n'est pas fait.

Fanga : Retard dans la distribution des fiches  
- Il n'y a pas de rétention de fiche mais un problème  
de tirage.

CP : je pense qu'il y a de l'inconsistance : je vous trouve  
pas seul responsable

+ une unité pour la conception de fiche

+ une fiche ne doit plus faire une semaine

+ tableau de progression pour le reste de cours

+ un officier au niveau de Kinshasa par s'occuper des fiches

+ vérifier la conformité de cours avec le programme

NGolo : prob de soutaire

+ la partie Rwandaise : - DRS 50%  
- PP 100%

\* Problèmes

- véhicule pour les instructeurs

- problème de soutaire.

- pour aller à Kigali il faut une autorisation

- Installation de la Radio

- indicatif d'appel (call sign) C 4 B (pour système  
vacation)  
- appel

- prévenir le début de travaux

- Thénaille prévenir

la satisfaction de ce besoin serait à la  
même de <sup>tout</sup> espérer que le artiste trouverait  
placé à la bonne fortune de leurs gendarmes.



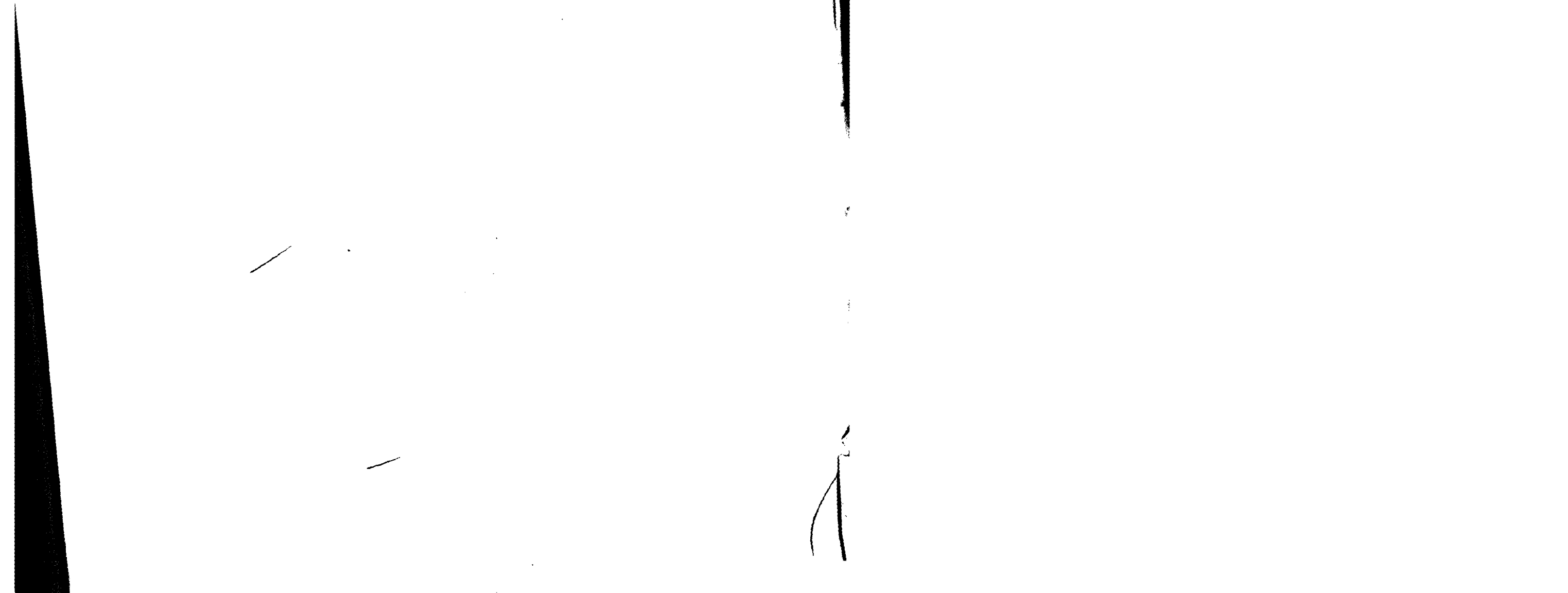
Contents

Designation

1. Balance

- 
- 
- 
- 
- 

Travelling & Expenses  
for the month of June



## Introduction

L'École de la Gendarmerie Nationale (EGENA) accueille depuis le 19/12/1994, 304 élèves gendarmes pour une formation de 14 mois.

Cette formation constitue le deuxième volet du programme pour lequel les Nations Unies ont décidé d'assister les nouvelles autorités rwandaises conformément à la résolution n° 955 adoptée par le Conseil de Sécurité.

La formation est une étape très importante dans la politique de la normalisation de la situation au Rwanda car nul n'ignore que la gendarmerie est la principale force de police dans le pays.

Elle a la charge des missions de police administrative de police judiciaire et du maintien de l'ordre. Ces activités contribuent au renforcement de la sécurité publique et à la restauration de la paix. C'est pourquoi

→ tous les efforts doivent être déployés pour que le Rwanda puisse disposer d'une force de police professionnelle bien formée capable de faire face à l'insécurité qui prévaut et de contribuer au respect des droits de l'homme.

En raison de la guerre, la principale structure de formation de la gendarmerie sise à Ruhengeri se trouve dans un état total de délabrement caractérisé par la vétusté des locaux, l'absence d'équipements de mobiliers et de matériels didactiques. Étant dans les difficultés, conséquences de la guerre, il est nécessaire que les nouvelles autorités rwandaises puissent obtenir un soutien d'urgence de la communauté internationale en vue de se doter de nouvelles structures capables

d'accélérer la formation <sup>②</sup> d'un personnel qualifié de la gendarmerie.

En plus de ces problèmes d'infrastructure, il existe aussi la nécessité d'une assistance à l'entretien des élèves et la création d'un cadre approprié susceptible de favoriser leur bonne formation.

Ainsi le présent document est relatif aux besoins chiffrés pour le fonctionnement normal de l'école de formation de la gendarmerie. Il n'est point exhaustif et traite essentiellement des priorités sans lesquelles toute formation serait aléatoire.

La satisfaction de ces besoins serait à la ~~base~~ de tout l'espoir que les autorités Rwandaises plaçant à la bonne formation des élèves gendarmes.

N°.	Designation	Montant	Observations
	<u>I. Bâtiments</u>		
1	Poste de Police.	163.003 /	cf 2 m.
2	Salle de Permanence	(	Brown et est.
3	Dortoirs		
4	Refectoire		
5	Salle de classe		
6	Bureau		
7	Infirmier		
8	Cuisine		
9	Magasin		
10	Carline		
11	Bibliothèque		
12	Laboratoire		
13	Amphithéâtre		
	<u>II. EQUIPEMENTS</u>		
	a) <u>Equipement d'ord. gen.</u>		
1	2 groupes Electrogene		
2	5 Hig-dans		
3	1 antenne Parabolique		
4	2 Compilateurs		
	b) <u>Equipement Poste de Police</u>		
1	2 <del>ampoules</del> <del>Tables</del> <del>Tablet</del> <del>Tablet</del>		
2	6 <del>Commenceurs</del> chaises		
3	1 <del>lit</del> lit de camp		
	c) <u>Equipement Salle de Permanence</u>		
1	4 <del>Tables</del> <del>Tables</del> <del>Tables</del>		
2	1 <del>lit</del> 1 lit		
3	3 <del>Tables</del> <del>Tables</del> <del>Tables</del>		
4	2 <del>Tables</del> <del>Tables</del>		



N°	Designation	Montant	Observations
	d) <u>Equipements Dorsalis.</u>		
1	700 lit		
2	700 Matelas		
3	1400 Couvertures.		
4	1400 Draps de lit.		
	e) <u>Equipement Refectoir.</u>		
1	175 Tables à manger		
2	700 chaises.		
3	600 Cuillères.		
4	600 fourchettes		
5	600 Couteaux		
6	600 Plateaux		
7			
	f) <u>Equipements Salles de Classe</u>		
1	350 tables pour élèves.		
2	700 chaises		
3	30 Bureaux pour instituteurs.		
4	<del>40 Appareils radio et Report d'été</del>		
5	<del>10 Commutateurs.</del>		
6	<del>10 Appareils.</del>		
	g) <u>Equipements <sup>de Fourneaux.</sup> de Bureaux</u>		
1	Direction et Secrétariat		
2	10 Machines à écrire		
3	2 ordinateurs.		
4	10 Tables bureaux		
5	2 Tables pour ordinateurs.		
6	15 chaises		





N°	Designation	Montant	Observation
7	2 Photocopieuses.		
8	2 Fontaines pour Directeurs.		
9	<del>12 ampoules avec rapport de 1,20</del>		
	<u>Fournitures de Bureau</u>		
1	700 Rammes de Pelles fixet durs.		
2	2 Paquet de bics (200) rouges.		
3	1 Paquet de 100 bics noirs.		
4	2 Paquet de 100 bics bleus.		
5	100 classeurs.		
6	10 registres		
7	20 Blocs note		
8	20 cahiers		
9	10 correcteurs.		
10	20 crayons.		
11	20 -aprepures		
12	100 Paquet -aiguilles.		
13	10 Paquet epingles		
14	20 Paquet de Troncheons.		
15	10 Paquet -Scotch.		
16	10 Pots de colle.		
17	5 Regles.		
18	10 Papiers.		
19	5 Ballons.		

③

N°	Designation	Montant	Observations
	<u>4) Equipement Infirmierie</u>		
	<u>Matériel de laboratoire.</u>		Voir annexes list matériel de l'éch llofor et la fender nerie.
	<u>Fourniture Infirmierie.</u>		
	<u>5) Equipement Cuisine.</u>		
1	10 Marmite thermiques.		
2	4 Four électrique		
	<u>6) Equipement Bibliothèque</u>		
1	10 Etagères.		
2	5 - fixants Tables.		
3	20 - chaises.		
4	<u>Fournitures livres</u>		
1	Droit Penal Général.		
2	Droit Penal Spécial.		
3	Procédure Penale.		
4	Criminologie.		
5	Sciences Penitenciaires.		
6	Chartes de 2' O.N.U.		
7	Chartes de 2' O.U.N.		
8	Pharmacologie.		
9	Recherches et D. de d'Haus.		
10	Livre de lecture.		
	<u>7) Equipement logement.</u>		
1	5 pupitres.		
	20 lit à 2 places.		

⑤

	Designation	Quantité	Observation
2	5 Tables à manger.		
4	20 chaises.		
5	20 armoires.		
6	20 buffets.		
7	20 couverts.		
	<u>P) Equipement Cinéma.</u>		
1	15 appareils projecteurs.		
2	1 Camera.		
3	2 Video		
4	2 Diaprojecteurs.		
5	3 appareils photocopieurs.		
	<u>N) Equipement Sports.</u>		
	<u>- Tennis.</u>		
1	5 Tables.		
2	10 Rackets.		
3	10 Ballons.		
	<u>- Volley Ball.</u>		
1	5 Filets		
2	10 Ballons.		
3	60 Vraillots de Sport		
4	60 Paires de Souliers.		
	<u>- FOOT- Ball.</u>		
1	3 Paires de filets		
2	10 Ballons.		
3	60 Vraillots		
4	60 Paires de Souliers.		

n°	Designation	Montant	Observations
	<u>Basket-Ball</u>		
	5 Balls.		
	10 Pains.		
	50 Rails.		
	50 Pains de Souliers.		
	<u>Karate</u>		
	100 Kimonos.		
	<u>Judo</u>		
	100 Kimonos.		
	2 Tatamis (Tapis)		
<u>III Matériel de Transport.</u>			
1	2 Mini-bus		
2	1 Camion		
3	4 Jeeps		
4	5 Moto (Type police)		
<u>IV Matériels de Maintien de l'Ordre</u>			
1	700 bandiers		
2	700 Casques		
3	700 Bâtons de Maintien d'Ordre		
4	300 Fusils lance-grenade		
5	2 Tonnes de grenade lacrymogène		
6	700 Caches-Tibia		
7	700 Pistolets		
8	25 Cartes Topographiques		
9	700 bandiers blancs		

③

[illegible]

# Liste des Eléments retenus pour le Groupe "D"

N° d'ordre	Noms et Prénoms	observations
1	MUSONERA MARC	52
2	NSHIMIYIMANA JACQUES	Niveau des barres
3	MUNINZI GASPARD	francos
4	MUTARAMBI IGNANSE	
5	BAKAREKE J. desieu -	
6	NIZUJIMANA FLISSA.	
7	NTAZINDA. FABIEN	
8	LUTAYISIRE FAUSIN	
9	GAKIRE MOÏSE	
10	MATEGEKO AUGI	
11	MONYANEZA ELVIS	
12	MUNYANDAMUTSA CALLIXTE	
13	UWIZEYIMANA PIERRE	
14	HAVUGINTORE METHODE	
15	AKILIMALI. SHEMA.	
16	RUZIBIZA MAURICE	
17	KAZEGE Jean de Dieu	
18	NZAYOMAZE EMMANUEL	
19	NSHIMIYIMANA ERIC	
20	N DATSIKICA J. CHRISTOPHE	
21	BIZIMUREMYI CYPRIEN	
22	GANZI ALPHONSE	
23	KABALISA Viateur	
24	KARANGANWA. ALEXIS	
25	NDAYISABA Vedaste	
26	SEMAHORO PATRICK	
27	SYAMUREMZE ALPHONSE	
28	HABYARIMANA Thaddée	
29	KARISA EMMANUEL	
30	BUSIGIGI RUHARA.	
31	RUTATIKA Freddy.	
32	RIZINDE PACIFIQUE	
33	MANIRAKIZA ERIC	
34	RWAGASORE Buhiga	
35	SEBANANIRA Justin	
36	KAYUMBA KANOMERO	
37	NZABANITA ALPHONSE	
38	HAKIZIMANA Bonaventure	
39	NTABURANA ALEXIS	
40	ZUKUNDO ALEXIS	
41	NGARAMBE Aimé	

# Liste des Elements retenus pour le Groupe "D" (fuite)

N° d'ordre	Noms et Prénoms		Observations
42	MUNJURASI	GAHARA	
43	N'kundimeza	APHRODICE	
44	SHAKWE	JACQUES	
45	KAMBANDA	Jedieu	
46	NAHIMANA	RAMADHAN	
47	MARIMPARA	EDMOND.	
48	HAKIZINIANA	Luc	
49	RUGAZA	PIERRE	
50	NKUZUNZIZA	CLAUDE	
51	Bakinda	JEAN	
52	RUKONDO	MARIE	
		JOSEPH	
		Seth	

connaissances réellement médiocres en Français. ~~et~~ certains de ses membres sont même absolument nuls en français.

Le conseil restreint des Instituteurs (il s'agissait seulement des Instituteurs de la MINUAR) à l'issue d'une réunion tenue au domicile du Directeur des Etudes ce jeudi 15 Decembre 1994 à partir de 09 heures, a recommandé les mesures suivantes concernant les résultats du test:

- 1° La répartition des Elèves en quatre groupes suivant l'aptitude de chacun à s'exprimer en français (Bons, Moyens, Passables, Médiocres).
- 2° Chaque groupe constituera une classe à l'exception du groupe C qui sera <sup>dont l'effectif</sup> <sup>réparti</sup> entre deux classes de 42 et 48 Elèves.

Les instituteurs seront requis pour adapter leur niveau de leurs expressions pédagogiques à celui des groupes duquel ils devront dispenser les cours.

Toutefois, quant au groupe D, en raison du niveau dérisoire des Elèves, le concours des répétiteurs (encadrements ~~et~~ <sup>premier</sup> de la promotion affectés à cette fin à l'Ecole) sera absolument requis pour leur reprendre les cours dans la langue qu'ils parlent. Autrement <sup>dit</sup>, les instituteurs titulaires seront doublés par des répétiteurs qui prendront en charge d'expliquer au mieux le contenu des cours, soit pendant le déroulement de celui-ci, soit pendant les temps libres.

Par ailleurs, la Direction des Etudes a proposé comme autres mesures, le rejet des 52 éléments du groupe D, au cas où la proposition ci-dessus du conseil des instituteurs n'était pas retenue. Ils pourraient être remplacés par



Rapport du  
Chef d'Escadron Lancesi Diakité, Directeur des  
Etudes de la <sup>2<sup>e</sup> école de</sup> Gendarmerie Nationale (EGENA) du Rwanda  
à Ruhengeri A

Monsieur le Chef de la Division Formation de Cw. Pol  
MUNIRU, Kigali, Rwanda.

Objet: Résultats du test d'évaluation du niveau des con-  
naissance en français des Elèves Gendarmes de la 2<sup>e</sup> Promotion  
de l'Ecole de la Gendarmerie Nationale du Rwanda.

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, les  
listes A, B, C et D correspondant à la répartition des  
Elèves Gendarmes à l'issue de la correction de l'épreuve  
du test organisé le Mardi 1<sup>er</sup> Décembre 1994.

Le groupe A, d'un effectif de 62 élèves, est constitué  
d'éléments possédant une assez bonne maîtrise du Français,  
avec notamment une bonne élocution et une capacité certaine  
de dissertar avec cohérence, donc aptes à dresser de bons  
procès verbaux, des comptes rendus et autres rapports.

Le groupe B est composé de 50 Elèves, pouvant s'exprimer  
dans un français moyen. Les éléments sont à même de suivre  
un discours pédagogique appuyé toutefois d'explications claires  
de la part des instituteurs.

Le groupe C, est, quant à lui, formé avec 15 Elèves  
assez faibles en français, mais à même de suivre les cours  
dans un langage élaboré à leur niveau.

Quant au groupe D, ses 52 Elèves possèdent des

• de nouveaux éléments que la partie ivoirienne sera tenue de  
fournir au besoin.

En outre, il est utile de rappeler que ce sont plutôt 246  
Éléphants qui ont subi le test, au lieu de 300 qui ce'deuvent  
proposés.

Kigali le 15 Décembre 1994

Chef d'Escadron Laurent Dzakaté

Steele

Directeur des Etudes de l'EGENA

# Liste des Elements retenus pour le groupe "A"

N° d'ordre	Noms et Prénoms	Observations
1	MUSARE Tshito	62 bon bureau français
2	NTWALISA Jean Pierre	
3	MBARABAGABO K Richard	
4	NKURUNZIZA Ernest	
5	RUTAYISIRE Jules	
6	HITIMANA J. Claude	
7	MUTESA Rwigema	
8	IYAREMYE Richard	
9	NiyiBIZI Boniface	
10	KAGABO Ladislas	
11	Mutarambirwa EMMANUEL	
12	NDAYISHIMIYE EMMANUEL	
13	Zirakwiye SIMON	
14	NDushabandi Jean Vianney	
15	UWITONZE Baptiste	
16	KABERA ELIAS	
17	GABORE NGirumpatse Modeste	
18	MUZIGIRWA Ally Bouma	
19	KAYITUKA MUGIRIMANA	
20	SIDOMANA Philippe	
21	NiyiBIZI Remy	
22	AFAZALI GAKOBA	
23	NIRAGIRA SAMUEL	
24	MBAZABAGABO Michel	
25	KIRENGA Charly	
26	MBANZAMIHIGA EMILE	
27	NDABA JOSEPH	
28	MUTANGANA Aphodise	
29	KAYITANA J. PAUL	
30	DAHIMANA Prudence	
31	BUTERA KARAKE	
32	GATERA RUGABA	
33	TWAGIRAYEZU VALENCE	
34	Karambizi Jean Claude	
35	MWIZA Willy	
36	RUTAGANDA SAFARI	
37	RUTABAYIZA Ernest	
38	NSENGIMANA Chiny	
39	NIYONGABO EMILE	
40	NDUWINKINDI NYAMWASA	
41	BIZIMANA Jean BATISTE	
42	KAMANZI Roduward	

# Liste des Elements retenus pour le Groupe "A" (suite)

43	KABARISA	Charles
44	MBUTO	DEO
45	MAUZI	Ndamukunze
46	NDENGIYUMVA	NARCISSE
47	GAMAHANSI	Jean Claude
48	GATABAZI	FERUDE
49	MUREGANSURO	TEPH
50	NDENGIYUMVA	J. Claude
51	KAREKEZI	SILAS
52	NOAGIJINANA	Jean d'AMOUR
53	KAYITABA	Richard
54	KAYITAKORE	LEONIDAS
55	KAYIHURA	ALPHONSE
56	KARURANZA	Jean MARIE
57	CYUNGORA	ANTOINE
58	KAYITARE	ISMAIL
59	KANOBAYIRE	Jean Pierre
60	NTAKURUTIMANA	DESIRE
61	NKURIKINYIKA	ALEXANDRE
62	NSHUTINAMAGARA	HITLER
	KARASIRA	PAUL

# Liste des Elements retenus pour le Groupe "B"

N° d'ordre	Noms et Prénoms	Observations
1	Ptemurungira	THéogène
2	Petgatera	J - Eric
3	Munyankindi	John
4	Karanganwa	Euphrasim
5	NGENZI	Evariste
6	NDayisaba	Wellars
7	Kabano	Jean Jacques
8	Gakundanyi	Gaspard
9	Sebwili Koko	Methode
10	Kalisa	Claude
11	MAKABUZA	EUGÈNE
12	PTE BAHIZI	JUVENAL
13	DUSABE	TOUSSAINT
14	MUSABYIMANA	THELESPHORE
15	NDUWAYESU	JEAN MARIE
16	MUSHETA	JEAN MICHEL
17	ABDOUL	BANA
18	NGABONZIZA	JEAN CLAUDE
19	NGARUKIYE	JULES
20	MURASIRA	ALEXIS
21	NGOMBWA	LEANDRE
22	Kayitare	3 Pacifique
23	NDEREYIMANA	JUVENAL
24	KARANWANWA	ALEXIS
25	RURANGIRWA	EDDY
26	HATEGEKIMANA	NDAMAGE
27	TUYISENGE	BUDARAZA
28	MUHIRE	MATHIAS
29	NYAGATARE	ALEXIS
30	NZARAMBA	GERARD
31	NDAHUMBA	Guillaume
32	CYUBAHIRO	Louis
33	CYUBAHIRO	GENTIL
34	GAKUNZI	NDUMIHIRE
35	MWUMVANEZA	LAMBERT
36	NDIKUMANA	RICHARD
37	ELEVEMKUBITO	BLAISE
38	TYAMUREMYE	EMMANUEL
39	RUMANZI	NDAMUKUNZE
40	GAPASI	CLEMENT
41	BUTERA	J. MARIE
42	GATSINZI	J. GABIN
43	MUKURARINDA	FLORIBERT

50 Age moy  
niveau en  
français

groupe " D

44 -	KASIRE		CYRILLE
45 -	NGUFU		EMILE
46 -	GASIRABO		FELICIE
47 -	NGENZI	JEAN	PAUL
48 -	UHAWENAYO	J.	M. V
49 -	NDAGIJIMANA		OLIVIER
50 -	NSAGUYA		ONESME

Liste des Elements retenus pour le groupe " C "

1	CYUBAHIRO	JEAN	DE	DIEU
2	KABERUKA	ABOU		BAKAR
3	MUTABARA			NKINZINGABO
4	HABITEGEKO			JUVENAL
5	NIYOMUGABO			EMMANUEL
6	NIRINGIYIMANA			ANGELUS
7	MULINDANGABO	NKUSI		DISMAS
8	BI GIRA			GASITA
9	PTE MINANI			ALEXANDRE
10	HABINGABO	J.		PAUL
11	RUZINDANA			ISAIE
12	MUZINDUTSI			FABIEN
13	TWIZERE			BONAVENTURE
14	TENGE			MUHAMIRIZO
15	RUSANGANWA			THEOGENE
16	PTE NDANAYO			STEVEN
17	NZARAMBA	J.		BAPTISTE
18	NSHIMIRIMANA	P.		VINCENT
19	NDABIKUNZE	J.		PAUL
20	MANIRAMBONA	ALAIN		FREDDY
21	GEN RUSA			CLAUDE
22	MURANGIRWA	JEAN		VINCENT
23	MWISENEZA			MAURICE
24	NZARAMBA			INNOCENT
25	TWAHIRWA			ALFRED
26	MUSABYIMANA			JULIEN
27	MUTABAZI			BENOIT
28	SEZIBERA			LIBERAT
29	GEN REYAHANA	JEAN	DE	DIEU
30	RUKUNGIRA	RUZAMBA		ALPHONSE
31	SHYAKA			CHARLES
32	NSABUMUREMYI			FRANÇOIS
33	NTAGANDA	J.		B
34	MUTWARE			KABUYE
35	GILBERT			
36	RWAMAYIRE			FERDINAND
37	RUTAGANDA			ASEODATUS
38	RUKAZAMBUKA			NTAMWEMERA
39	MUTEZINTARE			CHARLES
40	MZABONIMANA			JOSEPH
41	PTE MBABAZI			MODESTE
42	MUSONI			WILSON
43	HAKIZIMANA			GAËTAN
44	MBAYIRE	PIERRE		CELESTIN
45	BAIGIGIGO			CODO

85 niveau payable  
en français

46	MUKOTAYI CLAUDE	
47	MUNYAKABERA	GRATIEH
48	ANDRE	UWAMAYINKINDI
49	KALISA	PAULIAN
50	PTE	
51	GAHANGAYIRE	EMMANUEL
52	MURWANASHYAKA	ALPHONSE
53	KAYINAMURA	PATRICK
54	HABIMANA	BERNARD
55	NEABAHWITA	LEOPOLD
56	BUTOLO	JEAN PIERRE
57	KIMANA	KALEMA
58	BAKURA	WILLY
59	NYAMUKURU	SEPURU
60	MBONIGABA	ADOLPHE
61	KAZENGA	MARTIN
62	RUTEBUKA	FABIEN
63	KAYITANA	BAPTISTE
64	MURENZI	ARTHUR
65	NEENBIYUHVA	JOSEPH
66	MSANZINANA	VINCENT
67	MUTAGANDA	GIBIER
68	HABIMANA	DELPHIN
69	NIYOBUBINGO	VITAL
70	KALISA	JOSEPH
71	MUBAHO	GERARD
72	SHYAKA	VICTOR
73	MUSABYIMAWA	YVES
74	MINANI	VINCENT
75	BIZIMANA	MARC
76	NSABIMANA	CHARITE
77	SEN	DENIS
78	SHUMBYSHO	SARTO
79	UWITONZE	LEON
80	MUTANGANA	MUBAKIKWA
81	TWAGERUHUKIZA	PIE
82	MURWANASHYAKA	JUSTIN
83	NTAZINDA	CHRISTOPHE
84	BUTERA	MBONZI
85	NDAYISABA	JEROME
		GASPARD





2

*ECOLE DE GENDARMERIE DE RUHENGARI*

*VISITE DES LIEUX LE 2/12/94*

*RECAPITULATIF GENERAL*

*1. 150 Pièces visitées*

*Salles de classe  
Bureaux  
Logements  
WC  
Douches  
Cuisines  
Débarras*

*2. Besoins ayant pu être recensés*

*Ampoules ordinaires = 15  
Ampoules néon 1,20 m et supports = 105  
Commutateurs = 70  
Prises = 63  
Serrures = 40  
Chasse d'eau à réparer = 12  
3 Vitres cassées à remplacer*

*3. Besoins à déterminer par un spécialiste, concernant  
les installations inexistantes en eau et électricité*

*12 Salles (dortoirs et annexes)  
18 WC  
36 douches  
1 salle de conférence et dépendances*

*ECOLE DE GENDARMERIE DE RUHENGRI*

*VISITE DES LIEUX LE 2/2/94*

*A - Recapitulatif total des pièces*

- I. Le Poste de police à l'entrée comprend 5 pièces*
- II. La salle de permanence et la salle de garde ainsi que leurs annexes constituent 6 pièces (salles + WC et douches)*
- III. La direction de l'Ecole, le secrétariat, la salle des professeurs et leurs dépendances constituent 6 pièces.*
- IV. Les salles de classes sont au nombre de 10 pièces.*
- V. Le Mess et ses dépendances ainsi que la salle de conférence font 5 pièces.*
- VI. Les dortoirs et annexes comprenant WC et douches également font 12 pièces + 18 WC et 36 douches = 76.*
- VII. Les logements comportent 4 blocs dont un total de 48 pièces y compris WC, douches et 2 garages.*

*Soit un total général d'environ 150 pièces visitées.*

*B - Recapitulatif des besoins*

*Ampoules ordinaires = 15*  
*Ampoules néon 1,20m et supports = 105*  
*Commutateurs = 70*  
*Prises = 63*  
*Serrures = 40*  
*Vitres cassées = 3 à remplacer*  
*12 chasses d'eau à réparer dans les 4 logements*

*Reste à déterminer besoins en électricité et en eau pour les dortoirs et dépendances ainsi que la salle de conférence.*

Ecole de gendarmerie de Ruhengeri

Visite des lieux le 2/12/94

Rélevé détaillé

+ Salles N° 1 et N° 2 Salle de permanence comprenant

- bureau
- 1 douche
- 1 WC
- 1 salle de garde
- 1 chambre de repos

Il faut reprendre le plafonage et les installations eau et électricité + 5 ampoules ordinaire + 5 commutateurs + 3 prises

Salle N° 3 = Il manque 1 commutateur, 1 prise, 1 ampoule ordinaire.

+ Salles N° 4,5,6,7,8,9,10 = Direction, Secrétariat, Salle des professeurs.

Il existe = 5 tables de travail

12 chaises

3 armoires

4 projecteurs (overhead)

Il manque = 13 ampoules néon et leurs supports (1,20m)

= installation électrique à revoir

= des vitres sont cassées (salles n° 5,6,9,10)

X Salles n°11, 12,13,14 - 4 salles de classe

Il manque en tout 4x4 = 16 ampoules néon et supports (1,20m)

4x1 = 4 prises

4x1 = 4 commutateurs

Le plafond du n°14 est à reprendre.

Salles n°15, 16, 17 = Mess et ses dépendances

- Il faut reprendre toutes les installations électriques et eau
- Il faut = 8 ampoules + 5 commutateurs + 6 prises
- Le compteur électrique est cassé

Poste de Police en l'entrée comprenant :

- 1 salle de police
- 1 salle de repos
- 3 chambres de sûreté

Il faut 6 ampoules néon 1,20m, 6 commutateurs, 1 prise

Il faut revoir les installations électriques

Première verandah et deuxième verandah

Il faut 1 ampoules néon 1,20m, 2 prises

Salles de classe n° 35, 36, 37, 38, 39, 40.

6 classes où il faut =

- 4 ampoules x 6 = 24 ampoules néon 1,20m et leurs supports
- 1 x 6 = 6 commutateurs
- 1 x 6 = 6 prises
- reprendre le plafond des n° 36 et 37.

✕ Salles n° 41/42, 43/44, 45/46, 47/48 sont des dortoirs et leurs annexes comprenant 3 WC et 6 douches par blocs.

Il faut = Procéder à l'installation du système d'éclairage totalement inexistant,  
= revoir l'alimentation en eau des douches et WC  
= déterminer les besoins (par un spécialiste)

Blocs 1, 2, 3, 4, constituant les logements d'instructeurs

comprenant = 4 salon, 4 chambres, 1 cuisine, 3 toilettes, 2 débarras et 1 garage pour les n° 1, 4.

Il faut = 8 x 4 = 32 ampoules néon 1,20m et supports

10 x 4 = 40 prises

10 x 4 = 40 prises

10 x 4 = 40 commutateurs

10 x 4 = 40 serrures

2 x 4 = 8 ampoules ordinaires (couloir)

- 12 chasses d'eau à réparer
- 1 vitre de salon cassée au n° 4

4 m  
cours

Exposé du Major Berthé, Directeur des Etudes à l'EGENA à l'occasion de la visite de son Excellence le Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU.

Excellence Monsieur le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies au Rwanda, votre présence dans la modeste enceinte de l'Ecole de la Gendarmerie Nationale malgré les innombrables sollicitations dont vous faites l'objet, constitue pour nous à la fois un grand honneur et un réel motif de fierté et surtout un encouragement fort appréciable. Aussi, nous ne saurions trouver de mots assez éloquents pour exprimer toute notre gratitude. Permettez-nous simplement de vous souhaiter la bienvenue à nos côtés en ce jour qui fera date dans les annales de cette Ecole.

Excellence Monsieur le Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU, l'Ecole que vous visitez ce matin, est le site d'une ancienne école de la gendarmerie que le Gouvernement Rwandais a retenu pour accueillir la présente formation. L'effectif total des Elèves-gendarmes dont nous avons la charge de former est de 304 répartis en 6 classes dont 5 classes francophones regroupant 235 élèves et une classe anglophone de 69 élèves. La durée impartie à la formation du contingent actuel est de 4 mois à compter de Janvier 1995.

Jusqu'à ce jour, la formation suivait son cours normal dans les 5 classes francophones au point que le taux moyen de progression se situe entre 60 et 80% (cfr graphique); la classe anglophone ayant du mal à démarrer du fait de l'absence des interprètes. A ce sujet, il est heureux de noter que l'un des interprètes prévus est déjà à pied d'oeuvre depuis le Lundi 20 Février 1995.

Excellence Monsieur le Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU, permettez-nous, à l'occasion de votre visite tant attendue, de vous faire part de certaines difficultés qui, certes sans arrêter la progression normale de la formation, n'en constituent pas moins une véritable pierre d'acchoppement fort préjudiciable. A cet égard, et sans prétendre être exhaustif, mentionnons :

1. L'insuffisance du personnel attaché à notre Secrétariat. Du fait du volume impressionnant du travail à faire, il nous faudrait, en plus de l'unique secrétaire déjà sur place, sinon un autre secrétaire bilingue, du moins un dactylographe connaissant bien le traitement du texte, un agent chargé de la photocopieuse capable aussi le cas échéant d'aider dans les menus travaux de bureau.
2. La nécessité se fait aussi sentir de mettre à la disposition de l'Ecole au moins quatre agents chargés notamment du nettoyage des locaux et du mobilier.
3. L'insuffisance des interprètes. Nous attendons impatiemment le second interprète initialement prévu.
4. Il y a nécessité d'un instructeur supplémentaire.

5. *L'absence totale de mobilier. Il nous faudrait au moins 15 chaises, 2 tables pour ordinateur, un bureau et un fauteuil pour le Directeur et diverses autres fournitures.*
6. *L'absence de certains supports didactiques indispensables tels que vidéo (au moins et des vue graphes dans les classes, un projecteur dans la salle de conférence.*
7. *Les coupures très fréquentes d'électricité paralysent les activités du Secrétariat. Pour y remédier, nous estimons que 2 groupes électrogènes feraient l'affaire. Par ailleurs sans rechercher un confort particulier, il serait souhaitable d'enrichir le parc automobile de l'Ecole de façon satisfaisante : cinq véhicules nous suffiraient amplement.*
8. *Nous ne passerions pas non plus sous silence un problème crucial ayant trait au bien être de nos Elèves-gendarmes et qui peut avoir un impact négatif sur leurs performances à l'école. Ce problème se présente sous quatre aspects à savoir: l'alimentation, les soins de santé, la réfection des salles de classe et des dortoirs ainsi que l'équipement de ces derniers en literie, sans oublier les toilettes également dans un état fort déplorable. Toutes choses qui font la fierté de tout formateur.*

---

**Conclusion:**

*Si les difficultés énoncées précédemment venaient à être applanies avec toute la diligence requise, la détermination et le dévouement de notre équipe d'instructeurs nous assurent de pouvoir honorer l'engagement que les Nations Unies ont pris dans le cadre du RENP (Rwanda Emergency Normalization Plan) pour la mise en place d'une force de police susceptible de faire efficacement face aux problèmes cruciaux d'insécurité dans un pays tant meurtri par un drame indescriptible et sans précédent dans l'histoire du Monde.*

*Excellence Monsieur le Représentant Spécial du Secrétaire Général de l'ONU, je vous remercie de votre bienveillante attention et me tiens à votre entière disposition pour répondre aux éventuelles questions que vous voudrez bien me poser avant de passer à la visite des lieux.*

NOTE ON THE SITUATION OF THE NATIONAL GENDARMERIE  
TRAINING SCHOOL

FOR THE ATTENTION OF THE SRSG

The training course for 300 gendarmes in the Gendarmerie Training School in Ruhengeri began on 19 December, 1994, following preliminary evaluation exams. The duration of the training period will be 4 months.

Strength:

304 of which 235 are French-speaking and 69 are English-speaking. Divided into six classes.

Organizational structure:

The school is headed by a director of studies from CIVPOL and a commander from the RPA. Nine instructors from CIVPOL are conducting the training.

The school is currently confronted with the following problems:

An insufficient number of secretaries

CIVPOL requested two secretaries to carry out office work and the preparation of hand-outs for students. As of today, only one has been provided by the Chief of Personnel.

Interpreters

CIVPOL requested two interpreters who can work in French, English and Kinyarwanda for the class of English-speaking students. Just four days ago, only one interpreter was provided, which explains the delay in the beginning of the training for the English-speaking students.

There is a need for an additional interpreter for the normal continuation of the training.

#### Infrastructure

The necessary repairs for the classrooms, dormitories, offices and toilets have not been carried out. Due to the high cost of the reparations (\$US165,000) it was decided that the most urgent work at a cost of US\$30,000, would be carried out.

#### Communications

There is no communications system between CIVPOL Headquarters and the Training School.

#### Stationery

Insufficient.

#### Equipment

Lack of office equipment.

#### Supplies

Materials such as food, medicines, mattresses and blankets promised by some NGOs/Agencies in response to your request have not yet been delivered in their entirety.

#### Teaching Aids

The school has no teaching aids. At the present time there has been no response from New York to the request for pedagogic material which was included in the CIVPOL budget.



BROWN & ROOT SERVICES CORP													
ESTIMATE SUMMARY SHEET													
TASK NUMBER:		Not Available											
Date of Order:		Not Available											
Title:		CIVPOL Police HQ											
Duration:		80 days											
Location:		Ruhengeri, Rwanda											
		Run Date: 12/14/94 7:11											
		Est. By: AJT											
LABOR													
ITEM	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	COST TO UN
Rooms 1 & 2													
1	5	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$20.00		\$100.00	0.0	2.00	\$0			\$100	\$0
2	8	ea	Fluorescent Bulb, 48"	\$4.00		\$32.00	0.0	2.00	\$0			\$32	\$0
3	3	ea	Switch, double, box and cover plate	\$27.00		\$81.00	0.0	2.00	\$0			\$81	\$0
4	6	ea	Lockset, style II	\$22.00		\$132.00	0.0	2.00	\$0			\$132	\$0
5	100	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00		\$800.00	0.0	2.00	\$0			\$800	\$0
6	60	ea	Lumber, 1/2"x2"x12"	\$3.00		\$180.00	0.0	2.00	\$0			\$180	\$0
7	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00		\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
8	500	lf	Hanger Wire	\$0.10		\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
9	750	lf	Cable, 2.5mm, 2/C with ground	\$1.00		\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
10	20	ea	Asbestos corrugated roofing panels	\$20.00		\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
11	1	ea	Receptacle, Box and cover plate, 220V	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
12	4	gal	Roofing Mastic	\$25.00		\$100.00	0.0	2.00	\$0			\$100	\$0
13	200	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50		\$300.00	0.0	2.00	\$0			\$300	\$0
14	4	ea	Glass Pane-1mx1m	\$18.00		\$72.00	0.0	2.00	\$0			\$72	\$0
15	6	kg	Window Putty	\$5.00		\$30.00	0.0	2.00	\$0			\$30	\$0
16	1	ea	Sink, Cast enameled, install and rough-in	\$210.00		\$210.00	0.0	2.00	\$0			\$210	\$0
17	1	ea	Faucet, single	\$55.00		\$55.00	0.0	2.00	\$0			\$55	\$0
18	1	ea	Utility Shower fixture	\$50.00		\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
19	1	ea	Toilet Kit, Stand up Toilet	\$26.00		\$26.00	0.0	2.00	\$0			\$26	\$0
20	1	ea	Toilet Chain and lever arm	\$7.00		\$7.00	0.0	2.00	\$0			\$7	\$0
21	2	ea	Flex-line, 1/2"	\$7.00		\$14.00	0.0	2.00	\$0			\$14	\$0
22	3	ea	Shut-off Valve	\$10.00		\$30.00	0.0	2.00	\$0			\$30	\$0
23	15	lf	Galvanized Steel Pipe, 1/2"	\$2.50		\$37.50	0.0	2.00	\$0			\$38	\$0
24	1	lot	Assorted fittings, Galvanized, 1/2"	\$25.00		\$25.00	0.0	2.00	\$0			\$25	\$0
25	22	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$660.00	0.0	2.00	\$0			\$660	\$0
26	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		640	\$0.00	640.0	2.00	\$1,280			\$1,280	\$1,280
27			Sub-Total			\$4,177.50	640.0		\$1,280			\$5,458	\$1,280
Bath outside Room 3													
28													
29													
30	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
31	1	ea	Faucet, single	\$55.00		\$							

ITEM NUMB	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	MTL COST	LABOR		EQUIP COST	S/C COST	TOTAL COST	TOTAL COST
						HR HRS	RATE \$/HR				
48			Room 3								
49	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0		\$22	\$0
50	1	ea	Junction Box, 6"x6"	\$25.00	\$25.00	0.0	2.00	\$0		\$25	\$0
51	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$88.00	0.0	2.00	\$0		\$88	\$0
52	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0		\$16	\$0
53	1	ea	Switch, double, Box and Cover Plate	\$27.00	\$27.00	0.0	2.00	\$0		\$27	\$0
54	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0		\$21	\$0
55	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00	\$750.00	0.0	2.00	\$0		\$750	\$0
56	50	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00	\$400.00	0.0	2.00	\$0		\$400	\$0
57	30	ea	Lumber, 1/2"x2"x12'	\$3.00	\$90.00	0.0	2.00	\$0		\$90	\$0
58	10	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00	\$200.00	0.0	2.00	\$0		\$200	\$0
59	3	gal	Roofing Mastic	\$25.00	\$75.00	0.0	2.00	\$0		\$75	\$0
60	100	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50	\$150.00	0.0	2.00	\$0		\$150	\$0
61	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00	\$15.00	0.0	2.00	\$0		\$15	\$0
62	500	lf	Hanger Wire	\$0.10	\$50.00	0.0	2.00	\$0		\$50	\$0
62	15	gal	Paint, Latex	\$30.00	\$450.00	0.0	2.00	\$0		\$450	\$0
63	1	lot	Local Labor, Crew of 8, 7 days		\$0.00	448.0	2.00	\$896		\$896	\$0
64			Sub-Total		\$2,379.00	448.0		\$896		\$3,275	\$0
65											
66			Room 4, Not Inspected, locked.								
67			Assumed the same as Room 3								
68			Sub-Total		\$2,379.00	448.0		\$896		\$3,275	\$0
69											
70			Room 5								
71	3	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$66.00	0.0	2.00	\$0		\$66	\$0
72	1	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0		\$22	\$0
73	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0		\$16	\$0
74	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0		\$21	\$0
75	1	ea	Glass Pane, Door, 27"x56"	\$25.00	\$25.00	0.0	2.00	\$0		\$25	\$0
76	16	gal	Paint, Latex	\$30.00	\$480.00	0.0	2.00	\$0		\$480	\$0
77	500	lf	Cable, 2.5mm, 2/C with ground	\$1.00	\$500.00	0.0	2.00	\$0		\$500	\$0
78	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		\$0.00	288.0	2.00	\$576		\$576	\$0
79			Sub-total		\$1,100.00	288.0		\$576		\$1,676	\$0
80											
81			Room 6								
82	3	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$66.00	0.0	2.00	\$0		\$66	\$0
83	1	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0		\$22	\$0
84	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0		\$16	\$0

Location : Ruhengeri, Rwanda													
ITEM NUMBER	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	UNIT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST *	COST TO UNIT
105			Room 8										
106	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
107	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
108	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
109	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
110	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
111	18	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$540.00	0.0	2.00	\$0			\$540	\$0
112	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
113	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
114			Sub-total			\$1,208.00	288.0		\$576			\$1,784	\$576
115													
116			Room 9, Not Inspected, Locked										
117			Assumed the same as room 8										
118			Sub-total			\$1,208.00	288.0		\$576			\$1,784	\$576
119													
120			Room 10										
121	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
122	1	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$4.00	0.0	2.00	\$0			\$4	\$0
123	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
124	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
125	2	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$42.00	0.0	2.00	\$0			\$42	\$0
126	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
127	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
128	18	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$540.00	0.0	2.00	\$0			\$540	\$0
129	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
130			Sub-total			\$1,233.00	288.0		\$576			\$1,809	\$576
131													
132			Room 11										
133	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
134	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
135	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
136	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
137	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
138	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
139	1	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$4.00	0.0	2.00	\$0			\$4	\$0
140	10	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00		\$200.00	0.0	2.00	\$0			\$200	\$0
141	3	gal	Roofing Mastic	\$25.00		\$75.00	0.0	2.00	\$0			\$75	\$0
142	100	ea	J-bol, nut and washer	\$1.50		\$150.00	0.0	2.00	\$0			\$150	\$0
143	50	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00		\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
144	30	ea	Lumber, 1/2"x2"x12'	\$3.00		\$90.00	0.0	2.00	\$0			\$90	\$0
145	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00		\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
146	500	lf	Hanger Wire	\$0.10		\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
147	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
148	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		640	\$0.00	640.0	2.00	\$1,280			\$1,280	\$1,280
149			Sub-total			\$2,352.00	640.0		\$1,280			\$3,632	\$1,280
150													

ITEM NUMB	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	MAT'L COST	LBR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	COST TO UN
Room 12												
151												
152	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
153	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
154	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
155	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
156	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
157	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00	\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
158	10	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00	\$200.00	0.0	2.00	\$0			\$200	\$0
159	3	gal	Roofing Mastie	\$25.00	\$75.00	0.0	2.00	\$0			\$75	\$0
160	100	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50	\$150.00	0.0	2.00	\$0			\$150	\$0
161	50	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00	\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
162	30	ea	Lumber, 1/2"x2"x12'	\$3.00	\$90.00	0.0	2.00	\$0			\$90	\$0
163	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00	\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
164	500	lf	Hanger Wire	\$0.10	\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
165	15	gal	Paint, Latex	\$30.00	\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
166	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		\$0.00	640.0	2.00	\$1,280			\$1,280	\$1,280
167			Sub-total		\$2,348.00	640.0		\$1,280			\$3,628	\$1,280
168												
Room 13												
170	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
171	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
172	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
173	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
174	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
175	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00	\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
176	1	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00	\$4.00	0.0	2.00	\$0			\$4	\$0
177	10	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00	\$200.00	0.0	2.00	\$0			\$200	\$0
178	3	gal	Roofing Mastie	\$25.00	\$75.00	0.0	2.00	\$0			\$75	\$0
179	100	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50	\$150.00	0.0	2.00	\$0			\$150	\$0
180	50	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00	\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
181	30	ea	Lumber, 1/2"x2"x12'	\$3.00	\$90.00	0.0	2.00	\$0			\$90	\$0
182	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00	\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
183	500	lf	Hanger Wire	\$0.10	\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
184	15	gal	Paint, Latex	\$30.00	\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
185	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		\$0.00	640.0	2.00	\$1,280			\$1,280	\$1,280
186			Sub-total		\$2,352.00	640.0		\$1,280			\$3,632	\$1,280
187												
Room 14												
189	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00	\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
190	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00	\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
191	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00	\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
192	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
193	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00	\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
194	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00	\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
195	7	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00	\$28.00	0.0	2.00	\$0			\$28	\$0
196	50	ea	Compressed board panels, 4'x4'	\$8.00	\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
197	30	ea	Lumber, 1/2"x2"x12'	\$3.00	\$90.00	0.0	2.00	\$0			\$90	\$0
198	5	kg	Nails-common, 6p	\$3.00	\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
199	500	lf	Hanger Wire	\$0.10	\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
200	15	gal	Paint, Latex	\$30.00	\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
201	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		\$0.00	640.0	2.00	\$1,280			\$1,280	\$1,280
202			Sub-total		\$1,951.00	640.0		\$1,280			\$3,231	\$1,280
203												

ITEM	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	MT UNIT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP. COST	%C COST	TOTAL COST	COST TO LN #
204			Room 15										
205	1	ea	Door, Wood, 208cm x 84cm	\$80.00		\$80.00	0.0	2.00	\$0			\$80	\$0
206	2	ea	Hinges	\$6.00		\$12.00	0.0	2.00	\$0			\$12	\$0
207	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
208	1	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
209	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
210	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
211	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
212	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
213	18	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$540.00	0.0	2.00	\$0			\$540	\$0
214	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
215			Sub-total			\$1,234.00	288.0		\$576			\$1,810	\$576
216													
217			Room 16										
218	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
219	2	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$44.00	0.0	2.00	\$0			\$44	\$0
220	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
221	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
222	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
223	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
224	18	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$540.00	0.0	2.00	\$0			\$540	\$0
225	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
226			Sub-total			\$1,184.00	288.0		\$576			\$1,740	\$576
227													
228			Room 17										
229	2	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$44.00	0.0	2.00	\$0			\$44	\$0
230	2	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$44.00	0.0	2.00	\$0			\$44	\$0
231	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
232	1	ea	Incandescent Fixture	\$18.00		\$18.00	0.0	2.00	\$0			\$18	\$0
233	1	ea	Incandescent Bulb	\$3.00		\$3.00	0.0	2.00	\$0			\$3	\$0
234	2	ea	Switch, Box, and Cover Plate	\$21.00		\$42.00	0.0	2.00	\$0			\$42	\$0
235	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
236	600	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
237	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
238	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
239			Sub-Total			\$1,238.00	288.0		\$576			\$1,812	\$576
240													
241			Room 18										
242	2	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$44.00	0.0	2.00	\$0			\$44	\$0
243	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
244	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
245	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
246	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
247	600	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
248	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
249	2	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$8.00	0.0	2.00	\$0			\$8	\$0
250	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
251			Sub-total			\$1,248.00	288.0	2.00	\$576			\$1,824	\$576
252													

Location: Ruhengeri, Rwanda													
ITEM NO.	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	MTL UNIT	MATL COST	LAB HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	COST TO UN
Canteen													
253													
254	3	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$66.00	0.0	2.00	\$0			\$66	\$0
255	6	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$24.00	0.0	2.00	\$0			\$24	\$0
256	2	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$44.00	0.0	2.00	\$0			\$44	\$0
257	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
258	2	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$42.00	0.0	2.00	\$0			\$42	\$0
259	1	ea	Faucet, single	\$55.00		\$55.00	0.0	2.00	\$0			\$55	\$0
260	1	ea	Toilet, install and rough-in	\$352.00		\$352.00	0.0	2.00	\$0			\$352	\$0
261	2	ea	Breaker Box and breakers	\$125.00		\$250.00	0.0	2.00	\$0			\$250	\$0
262	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
263	30	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$900.00	0.0	2.00	\$0			\$900	\$0
264	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 6 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960
265			Sub-total			\$2,499.00	480.0		\$960			\$3,459	\$960
Guard Rooms-"A"													
266													
267													
268	3	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$66.00	0.0	2.00	\$0			\$66	\$0
269	3	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$12.00	0.0	2.00	\$0			\$12	\$0
270	6	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$126.00	0.0	2.00	\$0			\$126	\$0
271	6	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$126.00	0.0	2.00	\$0			\$126	\$0
272	5	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$110.00	0.0	2.00	\$0			\$110	\$0
273	3	ea	Door, Wood, 208cm x 84cm	\$80.00		\$240.00	0.0	2.00	\$0			\$240	\$0
274	2	ea	Hinge	\$6.00		\$12.00	0.0	2.00	\$0			\$12	\$0
275	3	ea	Incandescent Fixture	\$16.00		\$48.00	0.0	2.00	\$0			\$48	\$0
276	3	ea	Incandescent Bulb	\$3.00		\$9.00	0.0	2.00	\$0			\$9	\$0
277	60	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$1,800.00	0.0	2.00	\$0			\$1,800	\$0
278	750	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$750.00	0.0	2.00	\$0			\$750	\$0
279	1	lot	Local Labor, Crew of 12, 8 days	\$0.00	768	\$0.00	768.0	2.00	\$1,536			\$1,536	\$1,536
280			Sub-total			\$2,999.00	768.0		\$1,536			\$4,635	\$1,536
Room 40													
281													
282													
283	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
284	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
285	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
286	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
287	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
288	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
289	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
290	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
291			Sub-total			\$1,118.00	288.0		\$576			\$1,694	\$576
Room 38													
292													
293													
294	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
295	4	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
296	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
297	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
298	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
299	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
300	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
301	1	lot	Local Labor, Crew of 6, 6 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576
302			Sub-total			\$1,118.00	288.0		\$576			\$1,694	\$576
303													



Duration / cu days														
Location : Ruhengeri, Rwanda														
LABOR														
ITEM NO	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	MM UNIT	MAT COST	LAB HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SVL COST	TOTAL COST	COST TO UN**	
Room 38														
304														
305	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0	
306	4	ea	Fluorescent Bulb, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0	
307	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0	
308	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0	
309	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0	
310	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0	
311	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0	
312	1	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$4.00	0.0	2.00	\$0			\$4	\$0	
313	1	lot	Local Labor, Crew of 8, 8 days		288	\$0.00	288.0	2.00	\$576			\$576	\$576	
314			Sub-total			\$1,122.00	288.0		\$576			\$1,698	\$576	
315														
Room 37														
317	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0	
318	4	ea	Fluorescent Bulb, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0	
319	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0	
320	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0	
321	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0	
322	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0	
323	15	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0	
324	2	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$8.00	0.0	2.00	\$0			\$8	\$0	
325	10	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00		\$200.00	0.0	2.00	\$0			\$200	\$0	
326	3	gal	Roofing Mastic	\$25.00		\$75.00	0.0	2.00	\$0			\$75	\$0	
327	100	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50		\$150.00	0.0	2.00	\$0			\$150	\$0	
328	75	ea	Compressed Board Panel, 4'x4'	\$8.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0	
329	45	ea	Lumber, 1/2"x2"x12	\$3.00		\$135.00	0.0	2.00	\$0			\$135	\$0	
330	750	lf	Hanger Wire	\$0.10		\$75.00	0.0	2.00	\$0			\$75	\$0	
331	8	kg	Nails, Common, 6p	\$3.00		\$24.00	0.0	2.00	\$0			\$24	\$0	
332	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 8 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960	
333			Sub-total			\$2,386.00	480.0		\$960			\$3,346	\$960	
334														
Room 36														
336	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0	

ITEM NUMB	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	NET UNIT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	UNIT
351			Room 35										
352	4	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
353	4	ea	Fluorescent Bulb, 48"	\$4.00		\$16.00	0.0	2.00	\$0			\$16	\$0
354	1	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
355	1	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$21.00	0.0	2.00	\$0			\$21	\$0
356	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
357	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
358	16	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$480.00	0.0	2.00	\$0			\$480	\$0
359	2	ea	Glass, 19"x10 1/2"	\$4.00		\$8.00	0.0	2.00	\$0			\$8	\$0
360	75	ea	Compressed Board Panel, 4"x4"	\$8.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
361	45	ea	Lumber, 1/2"x2"x12"	\$3.00		\$135.00	0.0	2.00	\$0			\$135	\$0
362	8	kg	Nails, Common, 6p	\$3.00		\$24.00	0.0	2.00	\$0			\$24	\$0
363	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 6 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960
364			Sub-total			\$1,885.00	480.0		\$960			\$2,845	\$960
365													
366			Dormitories-4										
367			Large Rooms										
368	40	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$880.00	0.0	2.00	\$0			\$880	\$0
369	40	ea	Fluorescent Bulb, 48"	\$4.00		\$160.00	0.0	2.00	\$0			\$160	\$0
370	24	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$504.00	0.0	2.00	\$0			\$504	\$0
371	24	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$504.00	0.0	2.00	\$0			\$504	\$0
372	175	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$5,250.00	0.0	2.00	\$0			\$5,250	\$0
373	20	bag	Cement	\$12.00		\$240.00	0.0	2.00	\$0			\$240	\$0
374	2	cu	Sand	\$12.00		\$24.00	0.0	2.00	\$0			\$24	\$0
375	3	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$66.00	0.0	2.00	\$0			\$66	\$0
376	1	ea	Breaker Box with Circuit Breakers	\$250.00		\$250.00	0.0	2.00	\$0			\$250	\$0
377	1500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,500.00	0.0	2.00	\$0			\$1,500	\$0
378	60	ea	Glass, 1mx1m	\$18.00		\$900.00	0.0	2.00	\$0			\$900	\$0
379	1	lot	Local Labor, Crew of 24, 10 days		1920	\$0.00	1920.0	2.00	\$3,840			\$3,840	\$3,840
380			Sub-total			\$10,278.00	1920.0		\$3,840			\$14,118	\$3,840
381													
382			Small Rooms										
383	4	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
384	8	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$176.00	0.0	2.00	\$0			\$176	\$0
385	8	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$32.00	0.0	2.00	\$0			\$32	\$0
386	4	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
387	8	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$168.00	0.0	2.00	\$0			\$168	\$0
388	75	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$2,250.00	0.0	2.00	\$0			\$2,250	\$0
389	10	ea	Glass, 1mx1m	\$18.00		\$180.00	0.0	2.00	\$0			\$180	\$0
390	1000	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
391	1	lot	Local Labor, Crew of 20, 8 days		1280	\$0.00	1280.0	2.00	\$2,560			\$2,560	\$2,560
392			Sub-total			\$3,978.00	1280.0		\$2,560			\$6,538	\$2,560
393													
394			Toilet										
395	16	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$352.00	0.0	2.00	\$0			\$352	\$0
396	16	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$64.00	0.0	2.00	\$0			\$64	\$0
397	4	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
398	1500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,500.00	0.0	2.00	\$0			\$1,500	\$0
399	12	ea	Utility Shower Fixture	\$50.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
400	24	ea	Faucet, single	\$55.00		\$1,320.00	0.0	2.00	\$0			\$1,320	\$0
401	12	ea	Toilet Kit, Stand up Toilet	\$26.00		\$312.00	0.0	2.00	\$0			\$312	\$0
402	12	ea	Toilet Chain and Lever Arm	\$7.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
403	13	ea	Flex Line, 1/2"	\$7.00		\$91.00	0.0	2.00	\$0			\$91	\$0
404	13	ea	Shut-off valve	\$10.00		\$130.00	0.0	2.00	\$0			\$130	\$0
405	600	lf	Galvanized Steel Pipe, 1/2"	\$2.50		\$1,500.00	0.0	2.00	\$0			\$1,500	\$0
406	1	lot	Assorted Fittings	\$600.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
407	4	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
408	100	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$3,000.00	0.0	2.00	\$0			\$3,000	\$0
409	1	lot	Local Labor, Crew of 24, 12 days		2304	\$0.00	2304.0	2.00	\$4,608			\$4,608	\$4,608
			Sub-total			\$9,725.00	2304.0		\$4,608			\$14,333	\$4,608



IS	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMT UNIT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	COST TO UN #
1													
2			Large Classroom/Auditorium										
13	23	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$506.00	0.0	2.00	\$0			\$506	\$0
14	23	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$92.00	0.0	2.00	\$0			\$92	\$0
15	1000	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
16	2	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$42.00	0.0	2.00	\$0			\$42	\$0
17	4	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
18	1	ea	Door, Wood, 208cm x 84cm	\$80.00		\$80.00	0.0	2.00	\$0			\$80	\$0
19	2	ea	Hinge	\$6.00		\$12.00	0.0	2.00	\$0			\$12	\$0
20	4	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$88.00	0.0	2.00	\$0			\$88	\$0
21	30	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$900.00	0.0	2.00	\$0			\$900	\$0
22	6	ea	Glass, 1mx1m	\$18.00		\$108.00	0.0	2.00	\$0			\$108	\$0
23	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 6 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960
24			Sub-total			\$2,912.00	480.0		\$960			\$3,872	\$960
25													
26			Infirmery										
27	1	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$22.00	0.0	2.00	\$0			\$22	\$0
28	3	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$66.00	0.0	2.00	\$0			\$66	\$0
29	2	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$42.00	0.0	2.00	\$0			\$42	\$0
30	4	ea	Receptacle, Box and Cover Plate, 380V	\$29.00		\$116.00	0.0	2.00	\$0			\$116	\$0
31	4	ea	Receptacle, Box and Cover Plate, 220V	\$21.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
32	500	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
33	3	ea	Glass, 1mx1m	\$18.00		\$54.00	0.0	2.00	\$0			\$54	\$0
34	18	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$540.00	0.0	2.00	\$0			\$540	\$0
35	1	ea	Stainless Steel Sink, Ledge and rough-in	\$295.00		\$295.00	0.0	2.00	\$0			\$295	\$0
36	1	ea	Faucet, Mixer	\$85.00		\$85.00	0.0	2.00	\$0			\$85	\$0
37	1	ea	P-trap, 2"	\$25.00		\$25.00	0.0	2.00	\$0			\$25	\$0
38	250	lf	Galvanized Pipe, 1/2"	\$2.50		\$625.00	0.0	2.00	\$0			\$625	\$0
39	250	lf	Galvanized Pipe, 2"	\$7.00		\$1,750.00	0.0	2.00	\$0			\$1,750	\$0
40	1	lot	Assorted Fittings	\$200.00		\$200.00	0.0	2.00	\$0			\$200	\$0
41	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 6 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960
42			Sub-total			\$4,362.00	480.0		\$960			\$5,322	\$960
43													
44			Room 26-and 2 like Rooms										
45	25	ea	Corrugated Asbestos Roofing Panel	\$20.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
46	10	gal	Roofing Mastic	\$25.00		\$250.00	0.0	2.00	\$0			\$250	\$0
47	250	ea	J-bolt, nut and washer	\$1.50		\$375.00	0.0	2.00	\$0			\$375	\$0
48	12	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$264.00	0.0	2.00	\$0			\$264	\$0
49	12	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$48.00	0.0	2.00	\$0			\$48	\$0
50	6	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$126.00	0.0	2.00	\$0			\$126	\$0
51	12	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$252.00	0.0	2.00	\$0			\$252	\$0
52	1200	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,200.00	0.0	2.00	\$0			\$1,200	\$0
53	50	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$1,500.00	0.0	2.00	\$0			\$1,500	\$0
54	1	ea	Breaker Panel with breakers	\$150.00		\$150.00	0.0	2.00	\$0			\$150	\$0
55	1	lot	Local Labor, Crew of 12, 8 days		768	\$0.00	768.0	2.00	\$1,536			\$1,536	\$1,536
56			Sub-total			\$4,686.00	768.0		\$1,536			\$6,201	\$1,536
57													
58			Shower Room										
59	8	ea	Utility Shower Fixture	\$50.00		\$400.00	0.0	2.00	\$0			\$400	\$0
60	400	lf	Galvanized Pipe, 1/2"	\$2.50		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
61	400	lf	Galvanized Pipe, 2"	\$7.00		\$2,800.00	0.0	2.00	\$0			\$2,800	\$0
62	1	lot	Assorted Fittings	\$500.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
63	1	lot	Local Labor, Crew of 12, 8 days		768	\$0.00	768.0	2.00	\$1,536			\$1,536	\$1,536
64			Sub-total			\$4,700.00	768.0		\$1,536			\$6,236	\$1,536
65													

ITEM NUMBER	QTY	UNIT	DESCRIPTION	UNIT PRICE	NO. UNIT	MAT'L COST	LABOR HRS	RATE \$/HR	LABOR COST	EQUIP COST	SC COST	TOTAL COST	COST TO OWNER
466			Toilet Room										
467	12	ea	Toilet Kit, Stand up Type	\$26.00		\$312.00	0.0	2.00	\$0			\$312	\$0
468	12	ea	Pull Chain and Lever Arm	\$7.00		\$84.00	0.0	2.00	\$0			\$84	\$0
469	400	lf	Galvanized Pipe, 1/2"	\$2.50		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
470	400	lf	Galvanized Pipe, 2"	\$7.00		\$2,800.00	0.0	2.00	\$0			\$2,800	\$0
471	1	lot	Assorted Fittings	\$500.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
472	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 6 days		480	\$0.00	480.0	2.00	\$960			\$960	\$960
473			Sub-total			\$4,696.00	480.0		\$960			\$5,656	\$960
474													
475			Latrines (Doors)										
476	6	ea	Plywood, 4'x8'x3/4"	\$36.00		\$216.00	0.0	2.00	\$0			\$216	\$0
477	10	ea	Lumber-2"x4"x12'	\$5.00		\$50.00	0.0	2.00	\$0			\$50	\$0
478	8	ea	Slide Bolt	\$6.00		\$48.00	0.0	2.00	\$0			\$48	\$0
479	5	kg	Nails-Common, 16p	\$3.00		\$15.00	0.0	2.00	\$0			\$15	\$0
480	1	lot	Local Labor, Crew of 4, 2 days		64	\$0.00	64.0	2.00	\$128			\$128	\$128
481			Sub-total			\$329.00	64.0		\$128			\$457	\$128
482													
483			Outside Areas										
484	12	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$264.00	0.0	2.00	\$0			\$264	\$0
485	12	ea	Fluorescent Tube, 48"	\$4.00		\$48.00	0.0	2.00	\$0			\$48	\$0
486	6	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$126.00	0.0	2.00	\$0			\$126	\$0
487	1	ea	Junction Box, 6"x6"	\$25.00		\$25.00	0.0	2.00	\$0			\$25	\$0
488	1000	lf	Cable 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
489	500	lf	Cable 6mm, 4/C with ground	\$2.00		\$1,000.00	0.0	2.00	\$0			\$1,000	\$0
490	1	ea	Main Distribution Panel	\$300.00		\$300.00	0.0	2.00	\$0			\$300	\$0
491	1	lot	Local Labor, Crew of 10, 10 days		800	\$0.00	800.0	2.00	\$1,600			\$1,600	\$1,600
492			Sub-total			\$2,763.00	800.0		\$1,600			\$4,363	\$1,600
493													
494			Villas-4										
495	80	ea	Fluorescent Fixture, 48"	\$22.00		\$1,760.00	0.0	2.00	\$0			\$1,760	\$0
496	60	ea	Switch, Box and Cover Plate	\$21.00		\$1,260.00	0.0	2.00	\$0			\$1,260	\$0
497	60	ea	Receptacle, Box and Cover Plate	\$21.00		\$1,260.00	0.0	2.00	\$0			\$1,260	\$0
498	4	ea	Breaker Box and Circuit Breakers	\$150.00		\$600.00	0.0	2.00	\$0			\$600	\$0
499	32	ea	Lockset, Style II	\$22.00		\$704.00	0.0	2.00	\$0			\$704	\$0
500	8	ea	Toilet Kit	\$26.00		\$208.00	0.0	2.00	\$0			\$208	\$0
501	25	ea	Glass, 1mx1m sheet	\$18.00		\$450.00	0.0	2.00	\$0			\$450	\$0
502	2000	lf	Cable, 2.5mm 2/C with ground	\$1.00		\$2,000.00	0.0	2.00	\$0			\$2,000	\$0
503	8	ea	Door, Wood, 278cm x 84cm	\$80.00		\$640.00	0.0	2.00	\$0			\$640	\$0
504	300	gal	Paint, Latex	\$30.00		\$9,000.00	0.0	2.00	\$0			\$9,000	\$0
505	100	lf	Galvanized Pipe, 2"	\$7.00		\$700.00	0.0	2.00	\$0			\$700	\$0
506	100	lf	Galvanized Pipe, 1/2"	\$2.50		\$250.00	0.0	2.00	\$0			\$250	\$0
507	1	lot	Assorted Fittings	\$500.00		\$500.00	0.0	2.00	\$0			\$500	\$0
508	2	ea	Hinges, Gate	\$20.00		\$40.00	0.0	2.00	\$0			\$40	\$0
509	1	lot	Local Labor, Crew of 24, 14 days		2688	\$0.00	2688.0	2.00	\$5,376			\$5,376	\$5,376
510			Sub-total			\$19,372.00	2688.0		\$5,376			\$24,748	\$5,376
511													
512													
513													
514													
515													
516													
517													
Subtotal:						\$112,314.00	22416.0		\$44,832.00		\$0.00	\$157,146.00	\$44,832.00
Estimated Freight:												\$0	\$0
Small Tools & Consumables @ 5%:												\$7,857	\$0
Grand Total:												\$165,003	\$44,832

152

Objet: ETAT DE BESOINS DE L'ECOLE DE LA GENDARMERIE NATIONALE (EGENA).

Actuellement notre école a un effectif très réduit suite au manque de moyens financiers. Mais dans les jours à venir nous aurions souhaiter doubler notre effectif jusqu'au voisinage de 700 élèves. C'est pourquoi nous sollicitons une aide matérielle de votre part en fonction des besoins suivants:

CLASSIFICATION DES BESOINS

1. LA REFECTON DES BATIMENTS.

La révision des installation d'eau et d'électricité, débouchage du système de canalisation, la remise en état de portes, fenêtres, de plafonds et des toitures ainsi que la peinture des bâtiments:

- Salles de classes;
- Dortoir;
- Refectoire;
- Bureaux;
- Résidence du personnel
- Cantine
- Dispensaire
- Magasin
- Salle de cinema
- Cuisine
- Bibliothèque etc...

2 L'EQUIPEMENT

1 Equipement d'ordre général:

- 2 congélateurs (pour le dispensaire et la cuisine
- 1 Antenne parabolique.
- 1 Groupe électrogène
- 5 frigos. (Bureau et cantine).

2 Equipement de classes:

- 350 tables pour élève-gendarmes.
- 700 chaises
- 30 bureaux pour instructeurs.

3 Equipement des Bureaux

- 10 Machine à écrire
- 2 Ordinateurs
- 1 Photoconieuse
- 10 tables de bureau

4 Equipement des Dortoirs

- 700 Lits
- 700 Matelats
- 1400 Couvertures.

5 Equipement du refectoire:

- 175 tables à manger
- 700 chaises

6 Equipement de la bibliothèque

- 10 étagères
- livres relatifs à:
  - Droit constitutionnel
  - Droit pénal général
  - Droit pénal spécial
  - Criminologie et sciences pénitentiaires

- Droit de la procédure pénale
- la Pharmacologie
- La charte des Nations-Unies
- La déclaration Universelles des droits de l'homme.

#### Equipement de la cuisine:

- 10 marmites thermiques communément appelées MUVERO
- 04 fours électriques.

8 Equipement du dispensaire ( cfr Annexe)

#### 3. MATERIEL DIDACTIQUE

- 2 video
- 1 Camera
- 15 appareils projecteurs
- Matériel de maintien de l'ordre:
  - 700 boucliers
  - 700 casques
  - 700 bâtons de maintien de l'ordre
  - 300 fusils lance-grenades
  - 2 tonnes de grenades à gaz lacrimogène.
  - 700 cache-tibia.
- 700 pistolets
- Des cartes topographiques.
- 700 ceinturons blancs et autres équipements pour agents de la sécurité routière.

#### 4 MOYENS DE TRANSPORT

- 1) Deux ~~bus~~ bus
- 2) Un Camion
- 3) Quatre jeeps
- 4) ~~4~~
- 5) Motos ~~TYPE~~ .TYPE POLICE

#### 5 EQUIPEMENT SPORTIF

- a) Tennis: - 5 tables  
- 10 rackets  
- 10 ballons
- b) Volley-ball: - 05 filets  
- 10 ballons  
- 60 maillons de sport  
- 60 paires de souliers de sport(souples)
- c) Foot-ball: -  
- 03 paires de filets  
- 10 ballons  
- 66 maillons de sport  
- 66 paires de souliers de football(godio)
- d) Basket-ball  
- 05 ballons  
- 10 paniers  
- 50 maillons de sport  
- 50 paires de souliers de sport
- e) Karaté:  
- 100 kimono complets de karaté
- f) Judo:  
- 100 kimono complets de judo  
- Deux TATAMIS (tapis pour le judo de 8m<sup>2</sup>)

MEDICAMENTS

	N/mg	Quantité
- Acide acety salicilique comprimés	500 mg	10.000
- Paracétamol comprimé	500 "	5.000
- Indocide cés	25 "	2.000
- Prométhazine cés	25 "	2.000
- Diazépam cés	5 "	2.000
- Phénylbutazone cés	100 "	1.000
- Phénobarbital cés	100 "	1.000
- Ampicillines gel	500 "	5.000
- Ampicillines inj.	500 "	100 fl.
- Amoxycillines gel	250 "	2.000
- Co-trimoxazole cés	480 "	3.000
- Tétracyclines gel	250 "	2.000
- Doxycyclines gel	100 "	4.000
- Gentamycine inj.	40 "	100 Amp
- Erythromycine cés	250 "	1.000
- Chloramphénicol gel	250 "	2.000
- Acide naledixique	500 "	5.000
- Ciprofloxacine cés	500 "	2.000
- Nitrofurantoin cés	100 "	500
- Metronidazoles	250 "	3.000
- Triallical de Magnesium cés	250 "	5.000
- Cimetidine cés	400/800 "	2.000
- Chloroquine cés	150 "	5.000
- Chloroquine inj.	40 mg/ml	200 Amp
- Quinine sulfate cés	300 mg	2.000
- Quinimax 96%	4 ml-2ml/Amp.	200 Amp
- Fansidar		1.000 Cés
- Vit. A		1.000 "
- " B1		1.000 "
- " B6		1.000 "
- " B Complexe		1.000 "
- Aminophylline cés		1.000 "
- " inhalation		1.000
- Salbutanol cés		100
- " inhalation	4 mg	1.000
- Hydrocortisone inj.		100
- Hydrocortisone pde	100 mg	100 Amp.
- Acide benzoïque		50 tube
- Panaverine cés		10 litr.
- Panaverine inj.	50 mg	2.000
- Métoproloamide inj.	20 mg/ml	100 Amp.
- Métoproloamide cés	5 "/	100 Amp.
- Mebendazole cés	100 mg	1.000
- Sevimazole cés	100 mg	3.000
- Niclosamide cés	50 mg	1.000
- Terpine codéine cés	500 "	1.000
- Bisolvon		1.000
- Glucose 5%		50 flac.
- " 50%		50 "
- Serum physiologique 0,9%		50 "
- Ringer lactate		50 "
- SRO		50 "
- Pomade analgésique		500 Sach.
- Condoms special		100 tubes
- Pomade canflée		1.000
		1.000 flac.

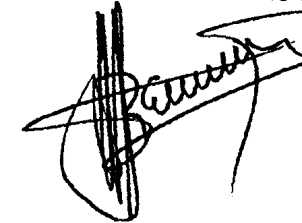
TYPE	QUANTITE
1 Trousse de perfusion	100
2 " " transfusion	50
3 Seringues et aiguilles 5ml et 10 ml	300
4 Gaz hydrophile	10 Rouleaux
5 Ouate	5 "
6 Sparadran	20 "
7 Gant à usage unique non stériles	100
8 Gants stériles	200
9 Antiseptique: -chloroxide -bethadine -eau oxygénée	
10 Catheter iv	50
11 Sonde urinaire	50
12 Sonde naso-gastrique	50
13 Catheter thoracique	20
14 Bassin réniforme	5
15 Plateau pour instruments de pansement	2
16 Pinces anatomique avec grifls " " sans "	5 5
17 Ciseaux	5
18 Porte-aiguilles	5
19 Lame de bistouri	5
20 Porte-lame	5
21 Fils pour sutures résolubles " " " non résolubles	5 200
22 Bandes élastiques	200
23 Anesthésique: - signocaine	200
24 Stéthoscope médical et tensiomètre	100 AMP.
25 Stéthoscope auriculaire	2
26 Instruments dental:	2
- twezen	3
- nlombe	3
- upp roots	3
- Upp premolaire	4
- Upp full molaire	4
- " antérieur	4
- " " lateral	4
- Lower full molaire	4
- " premolaire	4
- " antérieur	4
- " " lateral	4
- " roots	4
- Miroir	4
-Cut horn	4
- Elevets	2
- Seringues dental	3
- Quatre aiguilles (anesthésic)	50
7 Autos thermomètre	100
8 livre de pharmacologie générale	10
9 " " médecine tropicale	
0 Frigo à congélateur	
1 Etagères pour un bon ordre des médicaments.	

### 3. MATERIEL DE LABORATOIRE

TYPE	QUANTITE
Microscope binoculaire électrique	01
Microscope monoculaire solaire	01
Eau physiologique	
Produits de laboratoire:	
- pour coloration de gram	
- " " de Zichl Neelsen	
- " " de Mav-Grennay	

- Pour coloration de Giemsa.
- 5 Tubes de Lbo
  - 6 Lames et lamelles
  - 7 Matériel pour la vitesse de sédimentation
  - 8 Autres matériel. nécessaire pour Laboratoire
  - 9 Matériel de séchage
  - 10 Système de séchage électrique.

COMDT EGENA  
MAJOR EUGENE RUHETAMACUMU





UNAMIR - CIVPOL  
HEADQUARTERS DUTY  
ROSTER FOR THE WEEK  
19/5/95 - 25/5/95

DATE	UN ID	DUTY OFFICER	TIME	
			FROM	TO
FRIDAY 19/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 078 CP 165	LT. MOHAMMED JAMA CP CAMARA MAMADOU	1800	0800
SATURDAY 20/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 015 CP 181	DSP LASISI K. AK A/SUPT LUNGU AFRICA	1800	0800
SUNDAY 21/5/95	CP 189	A/SUPT. MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 190 CP 110	SUPT. MALAMBO KIZITO LT SANCUM CAMARA	1800	0800
MONDAY 22/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 063 CP 182	CP TOURE S. AMADOU CAPT. MAYER BERND-CHRISTIAN	1800	0800
TUESDAY 23/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 180 CP 033	CAPT. ELLENBERGER LOTHAR DSP MENDS KWESI	1800	0800
WEDNESDAY 24/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 192 CP 026	SUPT. JERE GERALD DSP. DUKU HUBERT	1800	0800
THURSDAY 25/5/95	CP 189	A/SUPT MAKUYU MUTUMBA	0800	1800
	CP 021 CP 121	DSP A. ADAMS A/SUPT. MATHIAS W. IMATAA	1800	0800

1. DUTY VEHICLE : UNAMIR 754
2. SUPERVISING OFFICER : CPOO

LT. COL AROUNA TRAORE  
DEPUTY CIVPOL COMMISSIONER



A

PHOTO COPIER

— a —

①

9	Boudiers blancs	700
10	Siflets	700
11	Triangle lumineux	50
12	griophanes.	50

VII BESOINS ALIMENT

1 Rotias alimentaires  
pour 700 alus  
pendant 4 mois.

ofenart: Lodging  
amphithéâtre: amphithéâtre.

## 2. MOBILIERS

### a) de bureaux

Tables

Chaises

Fauteuils

Tob. rotation

Armoires

N°	DESIGNATION. BESOINS.	QUANTITE	PRIX UNIT	MONTANT	OBSERVATIONS.
<u>I BATIMENTS.</u>					
	<u>Refection d'entretien.</u>			165003	CF Bois BROW and ROOT
1	Porte de Police.				
2	Salle de Permanence.				
3	Bois				
4	Refectoire				
5	Salle de classe				
6	Bureaux				
7	Imprimerie				
8	- cuisine				
9	Magasin				
10	- cuisine				
11	Bibliothèque				
12	Logement.				
13	Amphithéâtre.				
<u>II MOBILIERS.</u>					
	<u>a) de Bureaux</u>				
1	Tables	43			
	- chaises	35			
	Fauteuils	2			Pour Directeurs.
	Tables ordinateur	2			

## Order General

2 Groupe éthiopine:

10 Frigidaires 5 logement sh den

2 Cuy. latens.

1 certain Parabolique:

20 ~~anyans~~ logement sh den

20 buffet

<u>4) de classe</u>				
	Table	350		
	chaises	700		
c) <u>Bibliothèque.</u>				
	- grande Tables.	5		
	Etagères	10		
d) <u>Logement</u>				
1	Armoire	20		
2	Buffet	20		
e) <u>Cuisine.</u>				
1	Marmite thermique	10		
2	Fours électriques	4		
f. <u>Refectoire.</u>				
1	Tables à manger	175		
2	chaises	700		
g) <u>Literie</u>				
1	Lit 1 Place	702		
2	Lit 2 Places	20		Pour logement
3	Matelas 1 Place	702		
4	- " 2 Places	20		Pour <sup>logement</sup> lits ins.
5	Canverline	1604		
6	Canverline 2 Places	40		Pour log. ins.
7	Draps de lit.	1604		
8	Draps pour lit 2 Places	140		Pour log. ins.

③

2) Convent.

fourcillez.

620

20 fourcillez.

cuillens.

620

20 fourcillez. isch.

Conferance

620

20 fourcillez. isch.

Assiettes

1240

40 fourcillez. isch.

polabats

620

20 - u

②

### III EQUIPEMENTS

1 a) Groupes Electrogènes d'entraînement

2 Amplificateurs

7 Fréquences

4 Antenne Parabolaire

b) Equipement Amphithéâtre  
 1 Machine à écrire 10  
 2 Projecteur 2  
 3 Photocopieuse 2

1 Appareil Projecteur

2 Camera

3 Video

4 Diapositive

5 Appareils photographiques

c) Equipement infirmerie

Matériel laboratoire

kin canesc.  
 kite matériel  
 etab Major  
 Pentecost

d) Equipements sport

1 Tennis

2 Tables

3 Raquette

4 Ballons

- Volley Ball

1 Filets

2 Ballons

3 Maillots de sport

4 Paire de Ballons



⑤

- Foot - Ball

1	Paires de filets	3
2	Ballons	10
3	Maillots	60
4	Souliers de sport	60

- Basket - Ball.

1	Ballons	5
2	Panneaux	10
3	Mailles	50
4	Paires de souliers	60

IV FOURNITURES

a) - de Bureau

1	Rames de Pelures fines	500
2	Rames de Pelures dures	300
3	Paquets de lre rouge	2
4	Paquet de lre bleue	1
5	Paquet de lre noir	1
6	classeurs	100
7	Registres	10
8	Plumes - noirs	20
9	calmiers	20
10	correcteurs	10
11	crayons noirs	20
12	agrafeuses	20
13	Paquet agrafer	100
14	Paquets épingles	10
15	Paquets trépanes	20
16	-Scotch	10

⑥

17	Pots de colle	10
18	Repts	5
19	Papiers	10

## 2) De Bibliothèque.

1	Droit Penal. Général.	
2	Droit Penal Spécial	
3	Procédure Penal.	
4	Criminologie.	
5	Sciences Penitenciaires.	
6	Charte de L'OMV	
7	Charte de L'OVA.	
8	Pharmacologie.	
9	Reception des Mat. d'homme	
10	Livre de lecture	

## MATÉRIEL

### ~~MATÉRIEL~~ MATÉRIEL d'ÉQUIPEMENT

1	Minibus.	2
2	Camion Transport	1
3	Jeeps	4
4	Moto (Type Police)	5

## 4) Matériel. M. d'ordre.

1	Boucliers	700
2	Casques	700
3	Bâtons de Matinées <sup>adh</sup>	700
4	Musil lance grenade (F16)	300
5	Tonnes grenades lacrym.	2
6	Catthe tilbra	700
7	Pistolets	700
8	Carte topographique	25

~~est~~

## I BATIMENTS.

Refection et entree

copy

~~copy~~ ~~copy~~

- 1 Porte de Polio.
- 2 Salle de Permanence
- 3 Dortoirs: DORMITORY.
- 4 Refectoire: DINING HALL
- 5 Salle de classe: CLASS ROOM.
- 6 BUREAU: OFFICES
- 7 INFIRMERIE: INFIRMARY.
- 8 CUISINE: KITCHEN
- 9 MAGASIN: SHOP
- 10 CANTINE: CANTEN.
- 11 BIBLIOTHEQUE: BOOK CASE
- 12 LOGEMENT: Lodging
- 13 Amphitheatre: Amphitheatre.

## II MOBILIERS: MOVABLES.

a de BUREAU: OFFICES.

- 1 Tables: TABLES.
- 2 CHAISES: CHAIRS
- 3 FAUTEUILS: ARM CHAIR
- 4 TABLES ORDINATEURS: COMPUTER TABLES.
- 5 ARMOIRES:

The expected U.I.P.

1. Chief of State Staff
2. Major General M.R. Hadden
3. Police Affairs Minister
4. External Affairs Minister
5. National Security adviser

Ogawa.

Constitution is to be going  
to major session.



## VISIT TO UNAMIR, KIGALI

VISITORS: NIGERIAN CDS WITH ADC AND ORDERLY  
NIGERIA MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS  
INTERNATIONAL AFFAIRS TEAM  
AMBASSADOR TO ZAMBIA  
Total in party approx 10

DATE OF VISIT: 16 NOVEMBER 1994

RESPONSIBLE: COMMANDING OFFICER NICOY

## PROGRAMME

DATE	TIME	ACTIVITY	REMARKS
16 NOV	0730	CDS & PARTY DEPART LUSAKA	ENROUTE TIME APPROX TWO HOURS
	0930	CDS & PARTY ARRIVE KIGALI AIRPORT	MET BY NICOY COMD WITH GROUND TPT
	0940	MOVE VIA GRND TPT TO RWANDA BBGNU OFFICES	MEETING PLANNED WITH SENIOR REPS, CPO AMB DESSANDE TO COORD
	1045	MOVE TO AMAHORO HOTEL	MEETING WITH FC SCHEDULED FOR 1100
	1215	MOVE TO HELIPORT	G3 AIR HAS PLANNED FOR AIR MOV TO BYUMBA
	1230	FIRST HELICOPTER DEPARTS FOR SECTOR 1	
	1400	START AIR MOVE FROM BYUMBA TO SECTOR 2 HQ	TIMING APPROX, NICOY COMD TO COORD WITH AIRCRAFT CAPTAIN

DATE	TIME	ACTIVITY	REMARKS
	1615	START AIR MOVE FROM KIBUNGO TO KIGALI	AS ABOVE NICOY COMD TO COORD FINAL DETAILS
	1715	NIGERIAN DELEGATION DEPARTS FOR LUSAKA	TIMING APPROX

ALL TIMINGS MADE DURING INITIAL CONFERENCE WITH NICOY COMD  
AM 15 NOV 94. SUPPORT FOR VISIT MEMORANDUM DISTRIBUTED AM 15 NOV  
94.



P.T. Campbell  
Major  
AMA/FC & Visits O  
11121

# VIEWS AND RECOMMENDATION ON COURSE CONTENT OF THE familiarization Training for Newly Arrived MILITARY/CIVILS

A Critical look at the Course Content of the familiarization Training Programme for newly arrived ~~MILITARY~~ CIVILS uncovers its importance for ~~the~~ an effective performance of new arrivals. The programme contains scheduled lectures on the Political Background of the Country with its resultant Political Struggle which ~~resulted in~~ <sup>ignited</sup> a war in which new arrivals have come to ~~participate~~ stay in the country as peace keeper and watchers. It also informs new arrivals of their duties and ~~responsibilities~~ <sup>and</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~mission~~ <sup>mission</sup> ~~over~~ <sup>over</sup> ~~and~~ <sup>and</sup> ~~the~~ <sup>the</sup> ~~view~~ <sup>view</sup> that such a course should be continued and the programme executed religiously. Necessary machinery should be set in motion to ~~make~~ ensure that appointed lecturers attend as at when due to curb the unnecessary prolongation of the training ~~programme~~ period. Please.

James Clark  
1574 Congress  
St 1915  
Map 10



Monsieur  
Dugmae Taudia  
1<sup>er</sup> conseiller Ambassade du  
Mali Basteish, 86. 53173  
BONN - Allemagne  
—

Expt. Mawadon Camara  
UNAFIR - CIVPOL HQ  
c/o UNAFIR Box 30552  
Nairobi  
Kenya

TO: SEE DISTRIBUTION LIST  
 FROM: CIVPOL COMMISSIONER  
 DATE: 17 November 1994  
 SUBJECT: Posting of CIVPOL Staff

REF: CIVPOL/DIST/34

NO.	RANK	NAME	NATIONALITY	POSTED FROM	POSTED TO
1.	Col.	Diarra Cheick Oumar	Mali		P.C.
2.	Lt. Col.	Traore Arouna	Mali		D.P.C
3.	Supt	Gyeabour O.M.	Ghana	CIVPOL HQ	C.P.O.O.
4.	Major	Yousef Sh. A. Shabough	Jordanos	GITARAMA	C.P.I.O.
5.	Supt	Mwale B.C.	Zambia	GITARAMA	C.P.M.O.
6.	DSP	Bassey Effiong	Nigeria	CIVPOL HQ	C.A.L.O.G
7.	C.D.	Sangare Anatole	Mali	GIKONGORO	C.T.O.
8.	ASP	Egbuka Edward C.	Nigeria	GIKONGORO	P.O.O.
9.	ASP	Adamu Adams	Nigeria	CIVPOL HQ	P.O.O.
10.	SUPT	Mvula R.B.	Zambia	GITARAMA	P.O.O.
11.	C.P.	Ouattara N'golo	Mali	CIVPOL HQ	I.O. (P.O.O.)
12.	CAPT	Daher Hassan	Djibouti	GITARAMA	C.P.
13.	ASP	Duku Hubert	Ghana	BUTARE	L.O.G.O.
14.	W/C/INSP	Tembo Lucia Angellale	Zambia	GITARAMA	L.O.G.O.
15.	MAJOR	Eulalio D. Neto	Guinea Bissau	GITARAMA	P.M.O.
16.	DSP	Lasisi Kasali	Nigeria	GITARAMA	P.I.O.
17.	DSP	Kugrey I.A.	Ghana	GIKONGORO	T.O.
18.	DSP	Quarshie L.M.	Ghana	CIVPOL HQ	SEC

Legend

P.C. = Police Commissioner  
 D.P.C = Deputy Police Commissioner  
 C.P.O.O. = Chief Police Operations Officer  
 C.P.I.O. = Chief Police Investigation Officer  
 C.P.M.O. = Chief Police Monitoring Officer  
 C.A.L.O.G = Chief Administration & Logistics  
 C.T.O. = Chief Training Officer  
 P.O.O. = Police Operation Officer  
 .O. = Information Officer  
 .P. = Chief of personnel  
 .O.G.O. = Logistics Officer  
 M.O. = Police Monitoring Officer  
 I.O. = Police Investigations Officer  
 O. = Training Officer  
 C = Secretary

CASEFILE

NUMBER

SUBJECT

LOCATION OF INCIDENT : -

PERSON (S) INVOLVED : -

DATE REPORTED TO CIVPOL HQ : -

INVESTIGATING POLICE OFFICER : -

*Official*  
ANNEX A TO

DATED 7 NOV 94

ROE STATE

RESPONSE

**GREEN**

All movement between 2300 hrs and 0600 hrs to be restricted to essential duty or, when specifically authorized by Contingent/Unit Commanders/Branch Heads. Personnel on essential duties are to be armed and in uniform. Continuous (radio) communications with Sector Net Control Station is to be maintained. PT and sporting activities outside unit perimeter to be restricted to daylight hours.

**YELLOW**

All movement between 1800 hrs and 0600 hrs to be restricted to essential duty. All UNAMIR military personnel are to be continuously armed and in uniform. Alcohol consumption is permitted in unit messes only. PT and sporting activities restricted to unit perimeter.

**RED**

All movement is restricted to essential duty only. All UNAMIR military personnel are to be continuously armed and in uniform. Alcohol consumption is prohibited. PT and sporting activities restricted to unit perimeter.